

Wewnątrz płyta CD z podsumowaniem 2012 roku



www.kety.pl

KĘCZANIN

NR 2 (255)
luty 2013

cena 3 zł (5% VAT)
Nr indeksu 363928
ISSN 1425-6975

PISMO ZIEMI KĘCKIEJ

wielka orkiestra
świątecznej
pomocy

Siatkarski Ośrodek Szkolny w Kętach
Obwodnica otwarta!
Zagrali dla Domu Dziecka

21. Finał
13.01.2013

Vis-à-vis z samym sobą

Minął już pierwszy miesiąc nowego roku, z którym powoli i na spokojnie się zaprzyjaźniamy. Coraz częściej w dokumentach piszemy „2013”, a nie odruchowo „2012”, oswajamy się z nowymi kalendarzami, notatnikami i organizernami i w końcu – co chyba najważniejsze – próbujemy wcielić nasze wielkie marzenia w życie. Oczywiście tego przykładem są realizowane postanowienia noworoczne typu: „co zrobić” albo „czego robić nie będą przez cały najbliższy



rok”. Jednak wdrożenie nierzadko spontanicznych fantazji w życie jest trudne i wyczerpujące. Psychologia tych działań u wielu przebiega w następujący sposób:

Najpierw obieramy cel – „Wreszcie przestanę jeść tyle słodczy! Zero fast foodów! Same owoce, warzywa i witaminki!”. Wyobrażenia zaczyna działać coraz bardziej, przed oczami ukazują się coraz to śmielsze wizje naszej cudownie wykreowanej w marzeniach przyszłości: szczupła sylwetka pręży się przed lustrem; jesteśmy zdrowi, w ręce trzymamy kolorowy drink z pałką, włosy falują na wietrze zupełnie jak w amerykańskich filmach

romantycznych, a przy naszym boku stoi piękna partnerka, urodą przypominająca jedną z finalistek Miss Polonia.

Wtedy jednak zostajemy brutalnie wyciągnięci z pięknego snu. Fantazjom trzeba nadać kształt realny. W pierwszych dniach stycznia zaczyna się walka, chociaż równie dobrze można ten czas nazwać wstępą selekcją. Wtedy przecież okaże się, kto ma aż tyle siły, żeby zwlec się z łóżka, zagryźć zęby i zafundować sobie na przykład coś dla własnego ciała: zamiast pochłaniania tłustych potraw, tak dla odmiany, odrobinę ćwiczeń i przebieżkę na surowym powietrzu.

Na linii startu gromadzi się tłum zawodników, jednak spora jego część odpadnie w przedbiegach. Bardzo szybko zapomną o gromkich obietnicach składanych samym sobie w ferworze sylwestrowej muzyki i musującego szampa. Teraz, na początku lutego, mogą oni tylko oglądać plecy tych, którzy popędzili przed siebie.

Po miesiącu ciężkich, mozolnych zmagani (w końcu naszym przeciwnikiem nie jest byle kto, ale osoba z najwyższej półki, klasy światowej – my sami), przychodzi czas na rozliczenie się z samym sobą. I jest to kolejna sytuacja, podczas której niektórzy odchodzą od swoich wizji, usprawiedliwiając się słowy: „Chyba sobie odpuszczę, bo efektów nie widać. Koniec końców – starałem się...”. Wtedy na placu boju pozostają najsilniejsi i najbardziej zdeterminowani. To właśnie oni będą rozkoszować się owocami zwycięstwa, a spoglądając na swoje

odbicie w lustrze będą widzieć na skroniach wspaniałe wieniec laurowy. Zabraknie jednak fanfar i medali, chociaż każdy może przygotować te drobnostki na własną rękę, polegając na polskich narodowych cechach – zaradności i pomysłowości.

A dla tych, którzy polegli w szale walki z własnymi wadami, mam też i dobrą wiadomość – mogą spróbować ponownie. I o dziwo nie muszą na to czekać cały rok – potrzeba jedynie chęci, silnej woli, samozaparcia i upatrzonego celu, do którego konsekwentnie się dąży.

Ja osobiście nigdy nie składałem żadnych postanowień noworocznych. Wolę obmyślać plany na bieżąco i tak też je realizować. To sposób o tyle prosty, co skuteczny. W tym roku jednak pozwoliłem sobie na małą odmianę: luty jest miesiącem, który przede wszystkim należy do zakochanych (14 lutego) i do kotów (17 lutego). Z racji tego, że kota niestety nie posiadam, postanowiłem odmienić więc moje walentynki. Nigdy nie było to dla mnie święto atrakcyjne i zawsze obchodziłem je (choć właściwie byłoby powiedzieć, że tego nie robiłem) ze sporą dawką sceptycyzmu i dystansu. Obrałem prosty cel – 14 lutego ma być dniem rozrywki, zabawy i pozytywnych emocji. Powiem Państwu w tajemnicy, że wszystko idzie znakomicie – już teraz niecierpliwie przebieram nogami!

Mam tylko nadzieję, że nie zapomnę kupić orzeszków, bo oglądanie meczu Ligi Europy bez czegoś pod ręką może okazać się dużym niewypałem.

Maciej Dudek

Komu tym razem przekażesz swój procent?

Jak w najprostszy sposób możemy pomóc osobom i organizacjom pożytku publicznego z terenu Gminy Kęty, które najbardziej tego potrzebują? Najlepszą, a jednocześnie wymagającą najmniej wysiłku formą wsparcia, jakie możemy im zaoferować, jest przekazanie jednego procenta naszego podatku.

O tej możliwości warto pomyśleć, gdyż wypełniając odpowiednią rubrykę w formularzu PIT, możemy przyczynić się do sfinansowania wielu ważnych i wartościowych inicjatyw społecznych lub podniesienia standardu życia i poprawy stanu zdrowia osób pokrzywdzonych przez los. To, na czyje konto wpłynie nasz jeden procent, zależy od nas samych – to my wybieramy beneficjenta podczas

rozliczania się z fiskusem.

Dlatego właśnie w przyszłym numerze naszego miesięcznika opublikujemy listę osób mieszkających na terenie Gminy Kęty oraz tutejszych organizacji pożytku publicznego, które czekają na Państwa wsparcie. Gorąco zachęcamy także wszystkich potrzebujących, którzy chcieliby poinformować naszych czytelników o możliwości przekazania im jednego procenta, do zgłaszania się do nas z takową informacją oraz niezbędnymi danymi.

Wierzmy, że przekaż-

nie jednego procenta podatku to gest, który w przyszłości z pewnością zapoczątkuje!

Barbara Kuźma



W Kętach bez dyżuru

Kilka tygodni temu – już zwyczajowo – przystąpiliśmy do redagowania wykazu nocnych dyżurów aptek, który miał się ukazać w lutowym numerze „Kęczanina”. Ku naszemu zdziwieniu okazało się jednak... że taki wykaz nie istnieje. W imię zasady „Jeden za wszystkich, wszyscy za jednego” żadna z kęckich aptek nie zgodziła się na objęcie dyżuru nocnego. Na rynku pojawiła się bowiem nowa placówka czynna siedem dni w tygodniu do 21, której właściciele odmówili pełnienia tego mało opłacalnego i bądź co bądź uciążliwego „obowiązku”. Tym samym nastąpił wyłom w dotychczasowych „aptekarskich” zwyczajach, a wszelkie próby mediacji ze strony kęckiego magistratu jak na razie spęłżyły na niczym. Mamy więc w Kętach aptekarski pat i pozostaje nam liczyć na to, że któryś z przedsiębiorców pójdzie po rozum do głowy. U naszych sąsiadów (Oświęcim, Bielsko-Biała) sprawnie funkcjonują apteki czynne całodobowo, które nie narzekają na kiepski utarg. Ich drzwi zawsze są jednak otwarte, o czym wiedzą klienci. Do tego czasu trzeba uzbroić się w cierpliwość i „leczyć” tylko od 7.30 do 21.



Karina Zoń

Zdjęcie miesiąca

Czekam na wiosnę...

autor: Izabela Domasik



KĘCZANIN

Kęczanin – Pismo Ziemi Kęckiej
Wydawca: Gmina Kęty

Adres redakcji:

32-650 Kęty, Rynek 7

tel. 519 19 00 11

e-mail: biuro@info.kety.pl

Redakcja czynna jest codziennie, od poniedziałku do piątku w godz. 7³⁰ - 14⁰⁰

Redaktor naczelny: Karina Zoń

Redaktor techniczny i skład: Grzegorz Kozioł

Dziennikarz: Barbara Kuźma, Natalia Golaś

Współpraca: Arkadiusz Raj, Andrzej

Małyśa, Maciej Dudek, Dom Kultury

w Kętach, Muzeum im. A. Kłosińskiego

w Kętach, Gminna Biblioteka Publiczna
w Kętach

Ogłoszenia i reklamy przyjmowane są codziennie w godzinach pracy redakcji oraz mailowo - reklamy@info.kety.pl. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Niezamówionych materiałów nadesłanych do redakcji nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych materiałów.

Nakład 1330 egz.

Druk: DTL Porąbka, ul. Chmielna 5,
tel. 0.33 810 60 38, e-mail: dtl@cnm.pl

KAPITAŁ LUDSKI

PROGRAMOWANIE I PROGRAMYTYKA STRON INTERNETOWYCH
PROGRAMOWANIE I ADMINISTRACJA SYSTEMÓW KOMPUTEROWYCH
NOWE JAWY DLA CIEBIE!

KURSY

DLA OSÓB PRACUJĄCYCH ZA 10% CENY

ZAAWANSOWANE TWORZENIE STRON WWW
z zastosowaniem styl, PHP i MySQL

143 zł

edycja I - XBR - 2013 rekonescja 10 22000 22000 11
edycja II - BRK - 2013 rekonescja 10 22000 22000 11
edycja III - BRK - 2013 rekonescja 10 22000 22000 11

www.kety.pl

Siatkarskie ośrodki szkolne

Warty ponad 110 tysięcy złotych sprzęt szkoleniowy dla młodych sportowców trafił na przestrzeni od października do grudnia 2012 roku do dwóch kęckich szkół. Chwytaaki, płotki, piłki i podesty mają pomóc w znalezieniu przyszłych siatkarzy na miarę Piotra Gruszki. Decyzją Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz Polskiego Związku Piłki Siatkowej to właśnie w Kętach przy Zespole Szkolno-Gimnazjalnym nr 2 oraz Powiatowym Zespole nr 10 Szkół im. M. Kopernika powstały dwa Siatkarskie Ośrodki Szkolne. W całej Polsce jest ich zaledwie 35. Co istotne, w naszym mieście zlokalizowano jedyny w Małopolsce SOS ponadgimnazjalny dla chłopców.

– *Trzeba cieszyć się, że coś takiego realizuje się w Polsce. Ten program nie ma odpowiednika w naszym sporcie. Początki oczywiście zawsze są trudne. Na pewno na pierwsze efekty Siatkarskich Ośrodków Szkolnych trzeba poczekać około czterech-pięciu lat. Za ich sprawą nasza dyscyplina sportu trafi do szerokiej rzeszy młodzieży. Skorzystają na tym szkoły oraz kluby* – mówił podczas kursokonferencji dla trenerów i nauczycieli SOS w Nowym Dworze Mazowieckim Dariusz Daszkiewicz, szkoleniowiec Effectora Kielce, prowadzący wykład.

W ramach uczestnictwa w projekcie kęckie szkoły wyposażone zostały nie tylko w specjalistyczny sprzęt sportowy, ale także ten multimedialny i diagnostyczno-pomiarowy. Do placówek trafiły kamery, projektor, drukarki i komputery, za pomocą których szkoleniowcy mogą rejestrować i dokumentować wyniki pracy z początkującymi siatkarzami. Gim-

Ośrodka Sportu i Rekreacji. PZ nr 10 nie posiada wystarczająco dużej sali, aby optymalnie wykorzystać jej możliwości.

Projekt Siatkarskich Ośrodków Szkolnych polega nie tylko na doposażeniu placówek nim objętych. Zakłada także sfinansowanie i zatrudnienie wykwalifikowanej kadry szkoleniowej. Wymóg objęcia SOS co najmniej czterech szkół ma natomiast ułatwić organizację systemu wspólnych rozgrywek na danym terenie. Element rywalizacji ma duże znaczenie dla oceny poziomu szkolenia oraz postępów czynionych przez uczniów. Turnieje pomiędzy szkołami z Kęt, Andrychowa i Biecza odbywają się co najmniej raz w miesiącu. Młodzi siatkarze, uczestnicząc w nich, nie płacą za transport czy dodatkowe obiady. Te koszty pokrywane są z projektu.

Osoby koordynujące realizację założeń SOS w kęckich placówkach – Anna Pustelnik w Gimnazjum nr 2 oraz Maciej Gruszka i Andrzej Dźwigoń w PZ nr 10 – mają również dostęp do specjalnej multimedialnej platformy. Służy ona do dokumentowania postępów uczniów (wyników testów i parametrów) i konsultowania programu dalszego szkolenia. Na platformie można nawet zamieszczać krótkie nagrania z treningów. Dostęp do umieszczanych tam materiałów mają koordynatorzy wojewódzcy (tu Henryk Włodarczyk) i makro-koordynator Grzegorz Wagner. Platforma pozwala nie tylko na konsultowanie wyników młodych zawodników, ale także wyławianie prawdziwych, siatkarskich talentów. Koordynator wojewódzki obserwuje siatkarzy również podczas rozgrywanych w ramach SOS turniejów i treningów. Ma to namacalne efekty – kilka tygodni temu dwaj uczniowie kęckiego SOS i jednocześnie zawodnicy klubu UMKS Kęczanin – Arkadiusz Smoła i Wojciech Gruszka - otrzymali powołanie na zgrupowanie kadry.

Koordynatorzy SOS dostali także książki dotyczące nauczania podstaw siatkówki i inne, liczne materiały szkoleniowe. To tak naprawdę pierwsze tego typu publikacje w Polsce. znak czasu i symbol batalii o ujednoczenie standardów szkolenia przyszłych zawodników.

– *Trenerzy od lat toczą dyskusje na temat potrzeby unifikacji szkolenia we wszystkich kategoriach wiekowych. Na razie kończyło się tylko na rozmowach.*



Siatkarskie Ośrodki Szkolne tworzą szkoły posiadające klasy sportowe o profilu piłka siatkowa, dobrowolnie współpracujące ze sobą, realizując program Polskiego Związku Piłki Siatkowej. W ramach SOS na danym obszarze współdziałać muszą trzy gimnazja oraz szkoła ponadgimnazjalna – tu: Gimnazjum nr 2 w Kętach, Gimnazjum nr 1 w Andrychowie, Gimnazjum nr 1 w Bieczu oraz PZ nr 10 w Kętach. Ośrodki funkcjonują oddzielnie dla chłopców i dziewczynek. Projekt, który powstał we współpracy MSiT oraz PZPS, został zatwierdzony na trzy lata. Istnieje jedna spora szansa na jego wydłużenie.

na zgrupowanie i liceum otrzymały także m.in. analizatory składu ciała i urządzenia do pomiaru wysokości dośiężnego. Uczniowie SOS objęci zostali dodatkowo opieką fizjoterapeuty, który omawia z nimi problemy zdrowotne oraz prowadzi zajęcia ze stabilizacji.

Młodzi sportowcy dostali też komplety strojów startowych oraz dresy, na zakup których szkoły dotychczas nie mogły sobie pozwolić. Do „Kopernika” trafił natomiast nowoczesny sprzęt do automatycznego „nabijania” piłek. AirCat to trenażer siatkarski, pozwalający na ćwiczenie praktycznie każdego elementu gry w siatkówkę – szczególnie przyjęcia. Maszyna warta jest ponad 15 tys. zł. Obecnie uczniowie korzystają z niej podczas treningów w hali

szansą na karierę sportową

Teraz taki program zaczynamy wprowadzać w życie. Kiedyś byłem w brazylijskim centrum szkolenia. Oglądałem zajęcia kadetów, juniorów i seniorów. Gołym okiem było widać, że zawodnicy wszystkich kadr wykonują tak samo niektóre elementy. Myślałem, dlaczego nie może być tak u nas. Chodzi o to, żeby trener juniora nie musiał poprawiać tych rzeczy, których zawodnik nauczył się, będąc kadetem – tłumaczył Dariusz Daszkiewicz.

Obecnie w Gimnazjum nr 2 w Kętach szkoleniem w ramach SOS objęto chłopców uczęszczających do klasy pierwszej o profilu piłka siatkowa. Kolejnych dwudziestu początkujących siatkarzy trenuje w SOS przy PZ nr 10 im. M. Kopernika. Są oni uczniami drugiej i trzeciej klasy liceum o identycznym profilu.

Przedstawiciele obu szkół nie ukrywają, że teraz najbardziej liczy się rekrutacja do klas pierwszych na rok szkolny 2013/2014. Aby ośrodki mogły dobrze funkcjonować, musi do nich przystąpić młodzież zainteresowana trenowaniem gry w piłkę siatkową, a to wbrew pozorom nie takie proste.

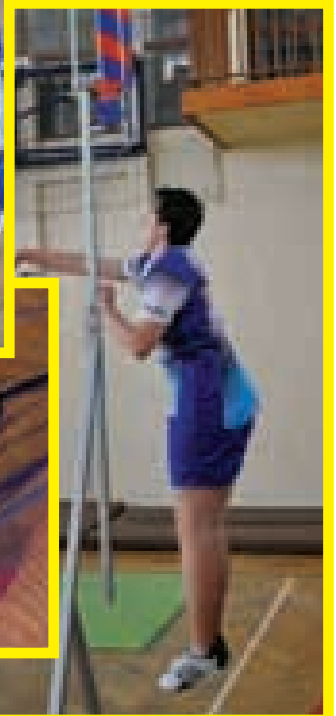
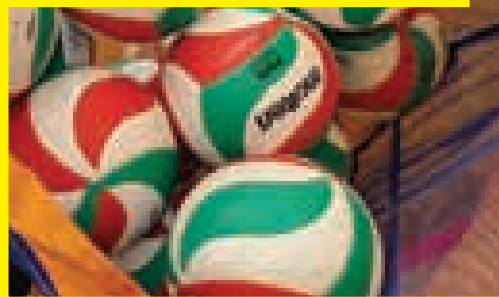
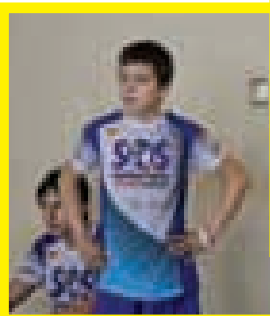
– Siatkówka to bardzo trudna dyscyplina sportu, często „zaniebawiana” przez nauczycieli wychowania fizycznego. Uczniom nie wystarczy dać do ręki piłki i kazać przesuwać się o jedną pozycję po każdej zagrywce. Wtedy ta gra traci cały urok i staje się po prostu nudna. Dzieci trzeba umieć zachęcić do uprawiania sportu – mówi Anna Pustelnik, koordynator SOS w kęckim gimnazjum.

Dzięki Siatkarskim Ośrodkom Szkolnym nauka w klasach sportowych kęckiego gimnazjum i liceum stała się czymś prestiżowym – dla najlepszych furtką do przyszłej kariery

i zawodowej gry w siatkówkę. Istotnym elementem jest ciągłość nauczania. Kończąc gimnazjum, młodzież nie musi już szukać odpowiedniej placówki w innym mieście, ponieważ może kontynuować edukację i cykl szkoleniowy w tej położonej zaledwie

dwie ulice dalej. Fakt, że w Kętach działa dodatkowo pierwszoligowy klub siatkarski „Kęczanin”, prowadzący szkolenie młodzieży i biorący udział w rozgrywkach we wszystkich kategoriach wiekowych, otwiera przed początkującymi sportowcami jeszcze większe możliwości. Wystarczy je dostrzec i wykorzystać swoją szansę.

Działalność kęckich SOS czynnie wspiera Urząd Gminy Kęty. Już pod koniec lutego w Rajczy odbędzie się obóz siatkarski dla szóstoklasistów zainteresowanych rozpoczęciem edukacji w klasie o profilu sportowym gimnazjum nr 2 w Kętach. W jego programie zaplanowano m.in. specjalne siatkarskie treningi, rozgrywki z piłki siatkowej, kulig i inne atrakcje. Co najistotniejsze – wszelkie koszty uczestnictwa



w obozie pokrywa organizator, czyli kęcki magistrat.

Karina Zoń

Plaża Open w Kętach

Trzy dni sportowych emocji i beztrojskiego plażowania czekają wszystkich, którzy w terminie od 14 do 16 czerwca odwiedzą Kęty. To właśnie tutaj sezon 2013 zainauguruje Plaża Open. Zmagania w siatkówce plażowej będą się toczyć równolegle na dwóch piaszczystych boiskach, usytuowanych tuż przy hali Ośrodka Sportu i Rekreacji. Towarzyszyć im będzie wiele atrakcji dla całych rodzin. W miasteczku stworzonym przez „Plażę” znajdzie się coś dla każdego.

Jak czytamy na stronie projektu, przygotowania do tegorocznych turniejów z cyklu Plaża Open trwają już od października 2012 r. Wybór miastogospodarza - również nie należał do łatwych. Dzie-

ki ich licznym atutom, padło na Kęty.

- Kęty są bardzo dobrym miejscem do zainaugurowania naszego projektu w 2013 roku. Jest to miasto otwarte na sport, krzewienie aktywności fizycznej oraz na ciekawe imprezy dla mieszkańców. Takiego właśnie partnera szukali-

śmy. Współpraca z dyrektorem OSIR-u, Mirosławem Smolarkiem oraz Burmistrzem Tomaszem Bąkiem od początku przebiega bardzo dobrze i mam nadzieję, że będzie tak w dalszym ciągu - podsumował tę decyzję Dyrektor Projektu, Marcin Strządała.

Karina Zoń



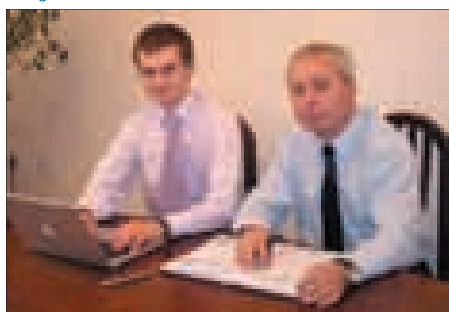
Plaża Open



ARTYKUŁ SPONSOROWANY

Jak zabezpieczyć dorobek swojego życia?

O tym dlaczego warto zadbać o plan sukcesji w swojej firmie i rodzinie, rozmawiamy z jednymi z najlepszych doradców ds. ubezpieczeń i inwestycji Avivy Panami Zbigniewem i Tomaszem Kojder



Niestety będziemy mówić o smutnych sprawach?

ZK: Smutnych, ale prawdziwych. Większość jest wynikiem złego, a często braku jakiegokolwiek planowania na wypadek śmierci w funkcjonowaniu firm i rodzin. Dla przykładu podajmy choćby cytaty z gazet:

„Śmierć współnika doprowadziła do upadku firmę, która miała pieniądze i klientów”.

„Wieloletni spór sądowy pomiędzy spadkobiercami poróżnił rodzinę i zablokował majątek”.

Nie umiemy planować?

ZK: Po prostu źle planujemy lub nie planujemy w ogóle uważając, że jakoś to bę-

dzie. Budowanie planów sukcesji i organizowanie zabezpieczeń na wypadek „nagłych i nieprzewidzianych” zdarzeń jest u nas nadal w powijakach. Sprawy trudne i nieprzyjemne odkładamy i zacieramy się do tematu gdy już jest za późno. Równie często, nie konsultując własnych zamierzeń ze specjalistą, wpadamy w różne pułapki prawne.

W takim razie jakie zagrożenia dla przedsiębiorcy i członka rodziny niesie błędnie lub w ogóle nieuregulowana sytuacja spadkowa?

TK: Każda sytuacja wymaga indywidualnej analizy - musimy uwzględnić szeroko pojętą specyfikę każdej firmy i rodziny. Część problemów zależy od formy prawnej prowadzenia firmy, czy jest to jednoosobowa działalność gospodarcza, spółka cywilna, jawna, z o.o. itd. Bardzo ważna jest właściwa ocena sytuacji rodzinnej i majątkowej przedsiębiorców. Nie zapominajmy, że brak planów sukcesji może mieć również wpływ na rodzinę i pracowników firmy.

To prawda, jednak wiedza społeczeństwa na temat planów sukcesji wciąż nie jest duża.

TK: Aby uświadomić sobie zagrożenia wystarczy spróbować odpowiedzieć na kilka pytań:

- Co stanie się z firmą w przypadku śmierci właściciela, jednego ze współników lub współmałżonka?

- Ile wyniosą koszty likwidacji firmy? Co z rozliczeniem VAT-u, odprawami dla pracow-

ników, umowami kredytowymi i leasingowymi? Co z upoważnieniami, koncesjami, dotacjami i decyzjami administracyjnymi?

- Jak zabezpieczyć się przed blokadą majątku firmowego i rodzinnego, gdy spadkobiercami zostają nieletnie dzieci lub dzieci zinnego związku?

- Jak szybko i legalnie można korzystać ze środków zgromadzonych na rachunkach bankowych zmarłego współmałżonka?

Odpowiedzi na te i wiele innych pytań powinniśmy poznać zanim postawi je za nas życie. Póki żyjemy, realizujemy nasze plany, współpracujemy z innymi ludźmi, wychowujemy dzieci, budujemy majątki i zarządzamy nimi. Jednak w każdej chwili, na każdym etapie naszego życia może okazać się, że nie jesteśmy w stanie dokończyć naszych planów. Wówczas musi zadziałać mechanizm, który o ile jest to możliwe załatwi za nas to, czego sami nie zdążyliśmy zrobić. Tym mechanizmem jest właśnie plan sukcesji.

Uporządkowanie tych wszystkich spraw wydaje się być bardzo skomplikowane.

ZK: W tej sytuacji przydatna jest pomoc doświadczonego doradcy i prawnika. Pomoże on przygotować plan uwzględniający zmieniającą się rzeczywistość, zmiany prawne i podatkowe. Plan który sprawi, że dorobek naszego życia nie zostanie zmarnowany, ale to już temat na dłuższą rozmowę. **Zapraszamy do kontaktu z nami: tel. 604 579 206, 662 553 686.**

POLICJA

Więcej przestępstw – lepsza wykrywalność

Policja podsumowuje rok 2012

Funkcjonariusze Komisariatu Policji w Kętach podsumowali ostatni rok swojej pracy. Niestety, charakteryzował się on wzrostem ogólnej liczby przestępstw dokonanych na terenie naszej gminy. W 2012 roku w sumie stwierdzono 915 występów przeciw prawu, podczas gdy w 2011 odnotowano ich 684. Policjanci mogą się jednak pochwalić wysoką skutecznością. Udało im się wykryć sprawców ponad 78% przestępstw, czyli o 5,8 procenta więcej niż w roku ubiegłym. 252 sprawy zakończyły się aktem oskarżenia, 625 z 915 stwierdzonych przestępstw miała charakter kryminalny.

Co ciekawe, w roku 2012 w gminie Kęty znacznie wzrosła liczba przestępstw gospodarczych. Prowadzono 160 spraw o takim statusie, czyli aż o 108 więcej niż w roku 2011. W naszym rejonie dokonano także aż 139 przestępstw narkotykowych, co oznacza

wzrost o ponad 100%. Wszystkie występkę tego typu udało się jednak miejscowym funkcjonariuszom wykryć.

Warto odnotować, że w 2012 roku spadła liczba rozbojów, uszkodzeń mienia oraz kradzieży z włamaniem (143 w roku 2011, w ubiegłym – tylko 111). W przypadku rozbojów i wymuszeń rozbójniczych policjanci osiągnęli także imponujący, bo stu procentowy poziom wykrywalności.

Funkcjonariusze KP Kęty mogą pochwalić się kilkoma spektakularnymi sukcesami. W 2012 roku udało się im doprowadzić do końca sprawę toczoną przeciwko dwóm mieszkańcom gminy, którym udowodniono 87 przestępstw narkotykowych oraz drugie postępowanie o podobnym charakterze. Wówczas aktem oskarżenia liczącym 36 przewinień objęto 5 innych osób. Policjanci wykryli i udowodnili też, iż jedna z podej-

rzanych mieszkających na terenie naszej gminy dokonała 133 przestępstw gospodarczych w całym kraju, zlecając fikcyjne prace chałupnicze za pośrednictwem Internetu. Mundurowi kęckiego komisariatu zatrzymali także m.in. dwóch oszustów, którzy szesnastokrotnie sprzedali fałszywe talony na węgiel podszywając się pod pracowników kopalni w Brzeczach. Ujęli również 4 osoby mające na swoim koncie 22 kradzieże z włamaniem na terenie gminy Kęty i gmin sąsiednich.

Ponadto ze statystyk miejscowego komisariatu wynika, że w 2012 roku osiemnaście osób nieletnich dokonało na terenie Kęt i okolicznych sołectw 16 przestępstw. To o ponad 30% mniej niż w roku 2011. Pośród tych występów dominują te skierowane przeciwko mieniu.

oprac. Karina Zoń

Trwają poszukiwania zaginionego mieszkańca Kęt

Rodzina poszukuje zaginionego Pawła Matyjaszka. Mężczyzna wyszedł do pracy 20 stycznia 2013 r. o godz. 20:00 i od tej pory nie nawiązał żadnego kontaktu ze swoimi najbliższymi.

39-letni kęczanin w dniu zaginięcia ubrany był w beżowy sweter z brązowozielonymi wstawkami, koszulę typu polo w kolorze zielonym, granatowe, jeansowe spodnie oraz czarną, zimową kurtkę z kapturem. Włożył czarne, zimowe i sznurowane buty z grubym protektorem oraz czarną, wełnianą czapkę.

Podajemy rysopis zaginionego:

- wzrost: 175 cm,
- waga: ok. 75 kg,
- oczy: piwne,
- nos: prosty,
- twarz: owalna,
- sylwetka: średnia.

Każdy, kto od chwili zaginięcia widział poszukiwanego mężczyznę lub posiada o nim jakiegokolwiek informacje, proszony jest o pilny kontakt z Policją.

oprac. Barbara Kuźma



OGŁOSZENIE

Kancelaria Radcy Prawnego

Janina Krwczyk

Kęty, ul. Żwirki i Wigury 14

tel. (33) 845 35 77

wtorki i czwartki

godz. 17:00 - 19:00

Komisarz Wiśniowski awansowany

Kęcki Komisariat Policji oczekuje na pojawienie się nowego zastępcy komendanta. Obecnie stanowisko to jest wolne. Komisarz Marcin Wiśniowski, który zajmował je od 2010 roku, otrzymał w styczniu tego roku awans na Naczelnika Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Oświęcimiu.

Serdecznie gratulujemy awansowanemu funkcjonariuszowi i z niecierpliwością oczekujemy na powołanie jego następcy, o czym niezwłocznie Państwa poinformujemy.

car

Niewidoczni

326 zdarzeń drogowych, 20 wypadków, 18 rannych, 4 zabitych – policyjne statystyki to suche fakty. Choć dla każdej z tych liczb kryje się ludzki dramat, nie zawsze przemawiają one do naszej wyobraźni. Liczba wypadków, do jakich doszło w grudniu 2012 roku (szczególnie tych z udziałem pieszych), spowodowała, że do redakcji „Kęczanina” zaczęli zgłaszać się zaniepokojeni mieszkańcy. Na wstępie uspokajamy – w ubiegłym roku na drogach Gminy Kęty doszło do dużo mniejszej liczby kolizji niż w latach ubiegłych. Zdarzyło się również „tylko” 20 wypadków, podczas gdy w roku 2011 było ich znacznie więcej, bo 28. Nie zmalała jednak niestety liczba osób, które poniosły śmierć na drodze – w 2012 roku, tak, jak i w poprzednim, wyniosła ona 4.

Tylko tuż przed świętami Bożego Narodzenia w naszej gminie na skutek ran odniesionych w wypadkach drogowych zginęło dwóch pieszych.

Pierwszy z nich, osiemnastoletni łączanin, został potrącony 23 grudnia około godziny 19. w Bielanych. Do wypadku doszło na trasie przelotowej z Kęt do Oświęcimia. To właśnie na drodze wojewódzkiej nr 948 statystycznie ginie najwięcej osób. Słabo oświetloną drogą

bez chodnika i wyraźnego pobocza do domów wracają często mieszkańcy sołectw Nowa Wieś, Bielany i Łęki. 18-latek miał pecha – został potrącony przez fordę, którym kierował 51-latek z Grojca i doznał poważnych obrażeń głowy. Zmarł w szpitalu.

Drugą śmiertelną ofiarą innego wypadku był 75-latek z Bulowic, który zginął w wigilijne popołudnie na równie niebezpiecznej „krajówce” (DK nr 52). 28-letni kierowca ciężarowego mercedesa potrącił go na przejściu dla pieszych. Pomimo niemal natychmiastowej akcji reanimacyjnej, mężczyzna nie przeżył.

Więcej szczęścia miał 51-letni mieszkaniec Malca. 10 grudnia około godziny 21. rannego mężczyznę znaleziono nieprzytomnego w rowie w rejonie skrzyżowania ulic Oświęcimskiej i Czarnieckiego w Nowej Wsi. Konieczna była hospitalizacja, ponieważ młoczanin został najprawdopodobniej potrącony przez samochód. Sprawca zbiegł.

Procentowo do największej liczby wypadków w gminie dochodzi na terenie Kęt. To tutaj 6 grudnia na ulicy Sobieskiego 35-letni mieszkaniec Heczarnowic potrącił na pasach 70-letnią kobietę. Kęczanka z ogólnymi obrażeniami ciała trafiła do szpitala.

Co warto podkreślić, do wypadków drogowych nie zawsze dochodzi z winy kierowcy. Często istotnym czynnikiem jest również rozartganie pieszych. 11 stycznia na ulicy Żwirki i Wigury w Kętach, tuż obok przejścia dla pieszych, potrącony został 9-letni chłopiec. Niespodziewanie wbiegł on na jezdnię, a przejeżdżający akurat drogą volkswagen uderzył go lusterkiem. Dziecko doznało wstrząśnienia mózgu.

W obliczu tego typu „zdarzeń drogowych” mieszkańcy gminy Kęty często zwracają uwagę na zbyt małą liczbę i złe rozmiesz-

czenie patroli kęckiej Policji. Wiele zarzutów dotyczy ruchliwej ulicy Sobieskiego. W dużej mierze są to jednak pretensje nietrafione, gdyż kęcki komisariat nie posiada wydziału ruchu drogowego. Takowe tworzone są jedynie przy komendach powiatowych i miejskich. Miejscowi policjanci mają więc, poza obserwowaniem ciągów komunikacyjnych, szereg innych obowiązków (służba patrolowa i interwencyjna). „Czuwanie” nad naszymi ulicami należy do funkcjonariuszy ruchu drogowego KPP Oświęcim.

Policjanci zwracają również uwagę, iż rozwiązania komunikacyjne zastosowane przy ulicy Sobieskiego w dużej mierze uniemożliwiają kontrolę pojazdów – brak tu zatoczek, na których można by się było zatrzymać i zatrzymywać innych, więcej natomiast jest w jej okolicy ulic jednokierunkowych. To utrudnienie wykorzystują kierowcy.

Wzrost liczby wypadków odnotowywanych w ostatnim czasie ma również inne logiczne wytłumaczenie. Pora zimowa sprawia, że bardzo szybko zapada zmrok, a piesi stają się po prostu niewidoczni. Należy o tym w szczególności pamiętać, kiedy poruszamy się poboczem drogi oraz wchodzimy na przejście dla pieszych. Gdy kierowca nadjeżdżającego pojazdu zdoła nas zauważyć, droga hamowania auta może okazać się niestety zbyt długa, żeby uniknąć potrącenia. Podstawowym elementem odzieży wierzchniej w zimie powinny być więc odbłaski! Należy w nie zaopatrzyć przede wszystkim dzieci.

– Przy tak ciężkich warunkach drogowych, jakie obserwujemy w ostatnim czasie, trzeba po prostu mieć wyobraźnię i przewidywać zagrożenia. Z pozycji pieszego wyjątkowo niebezpieczne jest „bezkrytyczne” wchodzenie na jezdnię, nawet, a może w szczególności, w przypadku przejścia dla pieszych – mówi podinsp. Piotr Dziekanowski, Komendant Komisariatu Policji w Kętach.

Karina Zoń



Poniżej publikujemy porównanie statystyk incydentów drogowych z lat 2011 i 2012:

	Zdarzenia		Wypadki		Kolizje		Zabici		Ranni	
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011
Kęty	213	265	10	19	203	246	2	1	9	24
Bielany	30	23	1	2	34	21	1	1	0	1
Bulowice	40	36	6	3	29	33	1	1	6	3
Łęki	8	12	0	0	8	12	0	0	0	0
Malec	3	6	2	1	1	5	0	0	2	1
Nowa Wieś	27	26	1	3	26	23	0	1	1	2
Witkowice	5	4	0	0	5	4	0	0	0	0
Suma	326	372	20	28	306	344	4	4	18	31

Wpadł na „gorącym uczynku”

W nocy z 11 na 12 stycznia 2013 r. około godziny 01:30 policjanci z Komisariatu Policji w Kętach udaremnili włamanie.



Funkcjonariusze „na gorącym uczynku” przyłapali 45-letniego mieszkańca Andrychowa, który przy pomocy łomu usiłował wyłamać drzwi wejściowe do sklepu mięsnego mieszczącego się przy ul. Hutnika w Kętach. Policjanci dokonali zatrzymania mężczyzny i zabezpieczyli narzędzie, którym się posługiwał.

Andrychowianin był już wielokrotnie karany za przestępstwa kryminalne. Obecnie osadzony został w pomieszczeniach dla osób zatrzymanych oświęcimskiej komendy Policji.

oprac. Barbara Kuźma

Uwaga na włamywaczy

Od listopada 2012 roku do dnia dzisiejszego na terenie gminy Kęty dokonano kilkunastu kradzieży z włamaniami oraz usiłowań włamań do prywatnych domów oraz lokali mieszkalnych. Do przestępstw dochodzi przede wszystkim na terenie Kęt (dzielnica Stare Miasto oraz inne rejony miasta), Nowej Wsi i Bulowic, ale nie tylko. Kradzieże odnotowano również w Bielanych i Lękach.

Włamywacze atakują od zapadnięcia zmroku do godziny 20:00. Wcześniej sprawdzają, czy ktoś znajduje się w domu lub mieszkaniu, dzwoniąc do niego. Kiedy lokator otworzy drzwi, podają się za akwizytorów bądź wyznawców bliżej nieokreślonej religii.

Jeśli jednak teren wyda się im „bezpieczny”, działają bez skrępowań. W domach jednorodzinnych wyważają okna i drzwi balkonowe. W mieszkaniach wyłamują zamki. Kradną przede wszystkim pieniądze, biżuterię i sprzęt RTV.

W jednym przypadku złodzieje byli tak pewni siebie, że włamali się do mieszkania,

kiedy jego właściciel był w środku. 7 stycznia mieszkaniec os. Wyszyńskiego w Kętach wyszedł do przedpokoju zaniepokojony hałasem. Na jego widok przestępcy, którzy właśnie wyłamali zamek i otworzyli drzwi, uciekli.

Zanim włamywacze dokonają kradzieży, prowadzą obserwację terenu z samochodu zaparkowanego w ustronnym miejscu – najczęściej w bocznej uliczce. Jego numery rejestracyjne wskazują na województwo małopolskie lub śląskie.

W związku z powyższym funkcjonariusze Komisariatu Policji w Kętach apelują do mieszkańców gminy Kęty o czujność i zachowanie wzmożonej ostrożności! Proszą również o natychmiastowe zgłaszanie pod numerem tel. 997 lub 33/845 33 22 wszelkich podejrzanych sytuacji, w szczególności obecności osób obcych, niejasno tłumaczących cel swojej wizyty, a także zapisywanie numerów rejestracyjnych oraz marek pojazdów, które wydają się podejrzane.

car

Włamywacze w rękach Policji

W styczniu funkcjonariusze kęckiego komisariatu rozwiązyali sprawę włamań, do których dochodziło na przestrzeni całego roku 2012 w Gminie Kęty. W związku z nią zatrzymano cztery osoby, którym zarzucono 17 czynów karalnych. Grupa przestępcza jest oskarżona o dokonanie włamań do placówek handlowych i zakładów usługowych oraz samochodów.

car

Na cudzy rachunek

Policjanci z kęckiego komisariatu poszukują osoby, która w nocy z 8 na 9 stycznia br. po północy zrobiła spore zakupy w sklepie internetowym, płacąc za nie kartą kredytową. Nie byłoby w tym niczego nagannego, gdyby nie fakt, że osoba ta zapłaciła za towary podając dane oraz numer identyfikacyjny karty 25-letniego mieszkańca Bulowic, który o niczym nie wiedział. Okradziony mężczyzna zauważył brak znacznej kwoty pieniędzy – 473 złotych – dopiero kolejnego dnia i wtedy też zastrzegł kartę w banku.

car

Niespokojne święta

W Wigilię ok. godziny 18:00 kęccy policjanci otrzymali informację dotyczącą pożaru auta. Samochód marki Renault Megane płonął na terenie jednej z posesji mieszczących się na osiedlu Nad Sołą w Kętach.

Funkcjonariusze niezwłocznie powiadomili Straż Pożarną o zaistniałym zdarzeniu i udali się na wskazane w zgłoszeniu miejsce. Przeprowadzone czynności szybko pozwoliły ustalić przyczynę pożaru pojazdu. Było nią zwarcie instalacji elektrycznej, do którego doszło podczas ładowania akumulatora.

Dwa dni później, 26 grudnia, na ul. Zacisze w Kętach doszło do włamania połączonego z kradzieżą. Złodziej za swój cel obrał dom jednorodzinny. Uderzył podczas kilkugodzinnej nieobecności właścicieli posesji. Sprawca najpierw wyłamał okno, a następnie splądrował dom. Skradł srebrną biżuterię oraz dwie konsole do gry PlayStation.

oprac. Barbara Kuźma

Nastoletni złodzieje części samochodowych zatrzymani

Przedostatniego dnia starego roku (30.12.2012 r.) ok. godziny 20:55 na os. Nad Sołą w Kętach ujęty został 16-latek podejrzany o kradzież akcesoriów z samochodu marki BMW. Co ciekawe, nastoletniego kozianina na parkingu „przyłapali” sami poszkodowani, którzy szybko zaalarmowali Policję i do przyjazdu funkcjonariuszy „pilnowali” podejrzanego.

W trakcie przeprowadzonych czynności policjanci ustalili, że 16-latek nie działał sam. W kradzieży pomagali mu dwaj inni mieszkańcy Kóz (17- i 18-latek). Zostali oni zatrzymani dzień później. Podczas przeprowadzonego przeszukania w domu jednego z nastolatków funkcjonariusze ujawnili skradzione części samochodowe.

oprac. Barbara Kuźma

Narkotyki w cinquecento

15 stycznia patrolujący ulice funkcjonariusze Wydziału Ruchu Drogowego KPP Oświęcim zatrzymali mężczyznę, u którego znaleziono narkotyki. Młody mężczyzna wpadł podczas rutynowej kontroli na os. Nad Sołą w Kętach. Pod siedzeniem pasażera w jego cinquecento znajdowała się amfetamina. Dodatkowo wylegitymowany kierowca posłużył się dowodem osobistym swojego brata. Teraz odpowie za oba przestępstwa.

car

Gmina Kęty na liście rankingowej „schetyńówek”

Gmina Kęty otrzyma 1 mln 353,705 zł z puli przyznawanych właśnie „schetyńówek”. Dofinansowanie z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych przeznaczone zostanie na budowę drogi łączącej ulicę Sobieskiego z ulicami Zieloną i Świętokrzyską. Powstały odcinek będzie mierzył 346 metrów. Inwestycja pochłonie w sumie 2 mln 700 tys. zł. Zadanie zostanie sfinansowane po połowie ze środków ministerstwa i gminy.



Ostateczna lista rankingowa wniosków samorządów do tegorocznej edycji programu została podpisana przez wojewodę i podana do wiadomości 14 stycznia. Gmina Kęty jest jedynym podmiotem z terenu powiatu oświęcimskiego, któremu przyznano dofinansowanie.

Łączny koszt inwestycji, które znalazły się na liście rankingowej zakwalifikowanych wniosków, opiewa na 35 mln 730 zł.

Dokument przekazany został do zatwierdzenia Ministrowi Administracji i Cyfryzacji. Michał Boni ma na nie czas do 31 stycznia 2013.

car

Podatki ponownie bez zmian

Już po raz trzeci z rzędu Gmina Kęty nie podnosi stawek podatków lokalnych. Podobnie, jak w roku ubiegłym, decyzję tę zgodnie podjęli kęccy Radni oraz Burmistrz Gminy, po uwzględnieniu wszystkich poprawek zgłoszonych do projektu stosownej uchwały.

Co szczególnie ważne, niektóre stawki podatkowe udało się nawet obniżyć. Dotyczy to np. podatku rolnego i wynika z podjęcia uchwały o obniżeniu ceny skupu żyta.

Niezwykle istotną informacją jest także fakt, że stawki obowiązujące w naszej gminie w roku bieżącym są w dużej mierze niższe niż w przypadku sąsiadów Kęt. Dla porównania, kęcczanie za budynki mieszkalne lub ich części uiszczą opłatę w wysokości 0,49 zł za m², podczas gdy stawka w Andrychowie wyniesie 0,54 zł za m², a w Wilamowicach aż 0,73 zł za m².

bk

Narodziny i zgony w gminie Kęty

W okresie od 14 grudnia 2012 r. do 19 stycznia 2013 r. na świecie pojawiło się 21 nowych mieszkańców miasta i gminy Kęty. Niewielką przewagę w tej grupie zdobyli chłopcy – urodziło się ich jedenastu. Dziewczynki szybko mogą jednak „dogonić” swych „konkurentów”, gdyż na świat przyszło ich dziesięć.

Maleństwa przywitaliśmy w Kętach (tu urodziło się najwięcej dzieci, bo 5 dziewczynek i 5 chłopców), Bulowicach (3 dziewczynki i 3 chłopców), Bielanych (1 dziewczynka i 1 chłopiec), Nowej Wsi (również „para” maluchów) oraz w Łękach, które zbogaciły się o jednego nowo narodzonego mieszkańca. W analizowanym przedziale czasowym do gminnego rejestru narodzin nie wpłynęło ani jedno zgłoszenie z Malca i Witkowic.

Niestety, w tym samym czasie zmuszeni byliśmy pożegnać aż 50 naszych najbliższych, przyjaciół i sąsiadów. Najmłodszy spośród nich miał zaledwie 18 lat, najstarszy – mieszkanka Nowej Wsi – ponad 100. Rodzinom zmarłych składamy najszersze kondolencje.

W ostatnią drogę udali się:

Baścik Emilia, lat 77 – Kęty
Baścik Helena Józefa, lat 79 – Kęty
Baścik Stanisława, lat 83 – Kęty
Bączek Józefa, lat 95 – Bulowice
Bizoń Janina, lat 75 – Kęty
Bury Emil, lat 75 – Łęki
Ćwiertnia Czesław, lat 75 – Bulowice
Gałuszka Halina, lat 64 – Bulowice
Grabska Katarzyna, lat 86 – Kęty

Handzlik Bronisław Julian, lat 82 – Kęty
Haręza Adam Stefan, lat 62 – Kęty
Hrapkowicz Franciszek Antoni, lat 86 – Witkowice
Iskierka Jan, lat 75 – Kęty
Izbiński Kazimierz Ludwik, lat 68 – Bulowice
Jędrusiak Stanisław Kazimierz, lat 63 – Kęty
Jura Stanisław Michał, lat 94 – Kęty
Karkoszka Zofia Zdzisława, lat 60 – Kęty
Kaspera Kazimierz Jan, lat 63 – Kęty
Kawecki Tadeusz, lat 95 – Kęty
Kobielus Mieczysław, lat 89 – Bulowice
Kosowicz Hermina, lat 91 – Kęty
Kotlarczyk Katarzyna, lat 100 – Nowa Wieś
Kozieł Marcin, lat 18 – Łęki
Kryśka Danuta, lat 78 – Kęty
Lach Zbigniew, lat 62 – Bielany
Leśniak Anna Stefania, lat 81 – Kęty
Martyniak Halina Irena, lat 64 – Kęty
Matusiak Józef Czesław, lat 59 – Bulowice
Matyjaszek Maria, lat 82 – Kęty
Mazurkiewicz Michał, lat 56 – Kęty
Musiał Ignacy, lat 82 – Kęty
Mydlarz Helena, lat 84 – Kęty
Niedziela Józefa, lat 92 – Kęty
Olearczyk Józefa Maria, lat 84 – Kęty
Olitkowski Ryszard Jan, lat 58 – Kęty
Opiola Antonina, lat 99 – Kęty
Piskorska Anna Aniela, lat 71 – Kęty
Rogosz Kazimierz Stanisław, lat 75 – Malec
Sikora Władysława Barbara, lat 83 – Bulowice
Skrudlik Stanisław, lat 85 – Kęty
Sroczyńska Maria Zofia, lat 65 – Kęty
Stalec Wioletta Teresa, lat 49 – Kęty
Stępień Leszek, lat 52 – Malec
Szkorla Edward, lat 85 – Bielany
Szląpa Aniela, lat 84 – Kęty

Szweda Wanda Krystyna, lat 83 – Kęty
Tatoń Edward Michał, lat 76 – Kęty
Tomiak Mieczysław, lat 83 – Kęty
Treścińska Filomena, lat 79 – Malec
Wilk Jerzy Stanisław, lat 68 – Kęty

Przepraszamy rodzinę Pani Janiny Bieli za błędne podanie wieku zmarłej. Pani Janina odeszła mając 80 lat, a nie, jak omyłkowo napisaliśmy na łamach styczniowego „Kęcczanina”, w wieku lat 56.

Przedstawiamy również krótką statystykę dotyczącą narodzin i zgonów w gminie Kęty oraz liczbę zawartych w ubiegłym roku w tutejszym Urzędzie Stanu Cywilnego małżeństw.

Od stycznia do grudnia 2012 r. na nową drogę życia wstąpiło tu 215 par, narodziło się 379 dzieci i zmarło 321 osób, co oznacza, że w najbliższym czasie naszej gminie nie grozi wyludnienie z powodu ujemnego przyrostu naturalnego.

Barbara Kuźma

Serdeczne podziękowania za okazane współczucie, złożone wieńce i kwiaty oraz ofiarowane Msze święte wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu

śp. Stanisława Skrudlika

składają żona i synowie.

Benefis na XXX – lecie Zespołu Pieśni i Tańca „Kęty”

15 grudnia w Domu Kultury odbył się benefis Zespołu Pieśni i Tańca „Kęty” z udziałem zaproszonych gości, który był uwieńczeniem 30-letniej działalności formacji. Biesiadny wieczór stał się okazją do wspomnień, powrotu do początków istnienia „Kęt” oraz przypomnienia występów, wyjazdów i przeglądów, w których

słej formacji regionalny folklor głęboko utrwalaony, stale istnieje w kulturalnej tożsamości Kęczan. Za te zasługi dziękowali jubilatowi wódcy naszej gminy w osobach Burmistrza T. Bąka i Przewodniczącego Rady Miejskiej E. Zawadzkiego oraz Dy-



folkloru – wspomnianych już „Małych Kęt” oraz benefisowej prezentacji grupy żytych, oddanych swej pasji ludzi, którymi są członkowie zespołu.

DK/fot. arch. DK



jubilaci brali udział. Trzeba przyznać, że było co wspominać. Od 1982 roku ZPiT „Kęty” godnie reprezentuje naszą gminę na scenach, nie tylko lokalnych, ale i regionalnych, i międzynarodowych. Przywożąc do Kęt nagrody z festiwali, występując przed mieszkańcami i prezentując im piękno ludowych tańców, zakorzenia w naszym środowisku wartość i tradycję folkloru. A to procentuje – 31 dzieci z ZPiT „Małe Kęty” bardzo chętnie bierze udział w zajęciach tanecznych i prezentuje swoje postępy przed szerszą publicznością. Dzięki działalności doro-

rektor Domu Kultury w Kętach K. Balawender, na co dzień opiekun zespołu. Do ciepłych słów i życzeń dołączyły się panie z Kół Gospodyń Wiejskich z Malca, Łęk, Bielana, Nowej Wsi i Bulowic. Nie zabrakło także występów młodych kontynuatorów tradycji



Dom Kultury oraz Klub Tańca Towarzystwa „Bagtime” w Kętach zapraszają na:

**XXVI OGÓLNOPOLSKI
TURNIEJ TAŃCA
TOWARZYSKIEGO
ZŁOTE PANTOFELKI**

PODIUM PRZYKRYTYM
BIEŻNIĄ ZŁOTEJ KĘTY

2 II 2013

Block I - 10:00
WYKON. TANECZNYCH
10:15 WYSTĘP
11:15 WYSTĘP
11:45 WYSTĘP

Block II - 15:00
WYKON. TANECZNYCH
15:15 WYSTĘP
16:15 WYSTĘP

Block III - 18:00
WYKON. TANECZNYCH
18:15 WYSTĘP
19:15 WYSTĘP

Wpis:
- bilet wstępujący: 20 zł, szkolny 12 zł
- za jeden blok: 12 zł, szkolny 8 zł
- dzieci do lat 6 wolne wstępu

Najbliższy koncert z cyklu Muzyka na deser, który odbędzie się 15 lutego, to dość rzadko spotykana propozycja dla melomanów – wystąpią przed Państwem trzej akordeoniści z zespołu Ars Harmonica. Piotr Chołłowicz, Jakub Mietła i Łukasz Jaworski w atrakcyjny sposób zaprezentują możliwości dźwiękowe akordeonu i jego brzmienie w różnych gatunkach muzyki. Usłyszeć będzie można utwory m.in. J.S. Bacha, A. Vivaldiego, A. Piazzolli. Ponadto goście DK zagrają muzykę folkową o słowiańskim rodowodzie we własnym opracowaniu, która, jak sami mówią, jest najbliższa ich artystycznym duszom. Styl muzyki tworzonej przez Ars Harmonica nawiązuje także do folku, ethno oraz muzyki transowej. Tak

Wieczór na trzy akordeony

więc naprawdę warto wysłuchać tego koncertu.

Za swoją twórczość, którą rozwijają od 1998 roku, zespół otrzymał nagrody w wielu konkursach krajowych i międzynarodowych, m.in. Reinach – Szwajcaria/1997, Assenovgrad – Bułgaria/1998, Przemyśl/1999, Fürstenfeld – Austria/2000, Częstochowa/2001. Muzycy koncertują m.in. w Austrii, Bułgarii, Estonii, Niemczech, Portugalii, Rumunii, Szwajcarii oraz na Litwie, Łotwie, Węgrzech, we Włoszech, a 15 lutego będzie można ich usłyszeć w Domu Kultury w Kętach.

DK/fot.materiały prasowe

Muzyka na deser: Ars Harmonica
15.02.2013, g. 19.00,
cena biletu: 11 zł



Sukcesy dzieci z sekcji plastycznej

Dzieci uczęszczające na zajęcia plastyczne do Domu Kultury w Kętach zdobyły nagrody i wyróżnienia w XII Powiatowym Konkursie Plastycznym *Tradycje Świąteczne i Noworoczne. Hej Kołęda, Kołęda*, organizowanym przez Młodzieżowy Dom Kultury w Oświęcimiu.

W kategorii kompozycje przestrzenne z grupy instruktorki Alicji Gryski nagrody otrzymali: Maciej Mrowiec (8 l.), Katarzyna Winnicka (6 l.), Justyna Oczko (9 l.) a wyróżnienia: Karolina Capek (12 l.),

Zofia Młynarska (9 l.). W tej samej kategorii z grupy instruktorki Beaty Merta wyróżnienie otrzymała Weronika Głowacka (13 l.).

Na wystawie pokonkursowej zostaną zaprezentowane również kompozycje dzieci z grupy wiekowej 5-8 l. prowadzonej przez A. Gryską: Marty Florczak, Soni Makuch, Joanny Młynarskiej, Tymona Pudełko, Karoliny Waluś oraz z grupy wiekowej 5-8 l. prowadzonej przez B. Mertę: Kingi Berety. Ponadto do prezen-

tacji na wystawie zakwalifikowano kompozycje przestrzenne dzieci z grupy wiekowej 9-12 l. z grupy A. Gryski: Aleksandry Piwowarskiej i Patrycji Wykrent.

Wystawę można było oglądać w dniach od 7 do 19 stycznia w sali św. Józefa Parafii św. Maksymiliana w Oświęcimiu.

Gratulujemy wszystkim młodym plastikom i życzymy dalszego zapału do pracy twórczej oraz kolejnych sukcesów.

DK

Artystyczna Zima w Mieście 2013

W terminie ferii zimowych w Małopolsce, które w tym roku odbywały się w dniach od 14 do 25 stycznia, Dom Kultury w Kętach zaprosił dzieci do uczestnictwa w zajęciach Artystycznej Zimy w Mieście 2013. W ramach tej inicjatywy odbyły się zajęcia integracyjne, plastyczne, ruchowe, teatralne, a także różne zabawy, gry, konkursy, quizy i projekcje filmowe: *Dino Mama 3D* oraz *Wyprawa na księżyc*. Ciekawymi punktami Artystycznej Zimy w mieście były wycieczki: do Parku Dinozaurów i ogromnych owadów w Ustroniu z dodatkową atrakcją w postaci zjazdów torem saneczkowym, do Parku św.

Mikołaja w krainie bajek w Zatorze, gdzie dzieci spotkały Mikołaja i renifery, a także wzięły udział w bajkowej paradzie oraz do Parku Edukacji Technicznej w Gozalkowicach Zdroju i Ośrodka Jeź-



dzieckiego „Leśniczówka”. Dzieci spotkały się także z członkiem Koła Astronomicznego z Żywca. W programie spotkania odbyły się pogadanki, pokazy slajdów, teleskopu i quizy.

Nasi najmłodsi podczas ferii mieli okazję spotkać nowych kolegów, bawić się, rysować, biegać, śmiać się i poznawać nowe atrakcyjne dla nich miejsca w regionie.

DK/fot.arch. DK



W Sylwestrowy wieczór byliśmy razem

W rytmie największych przebojów odbyła się, zorganizowana przez Dom Kultury wspólnie z Radiem Bielsko, sylwestrowa impreza, która zgromadziła na placu przed plenerową estradą dawno nie oglądaną tu tak liczną grupę mieszkańców i gości gminy. Ta frekwencja oraz pozytywne wrażenia bezpiecznie bawiących się rodzin przekonują organizatorów do takiej formy spotkania i zabawy. W ten szczególnie wieczór zaserwowane zostały największe taneczne przeboje od lat 70-tych po współczesne. O repertuar zadbał DJ Mateusz Winiarski, który okazał się także wodzirejem mającym dobry kontakt z publicznością, którą skutecznie zarzucał do tańca i zabawy. O północy, gdy na ledowym ekranie pojawił się zegar i wystrzeliły korki wylosowanych szampanów, wszystkim obecnym życzenia złożyli i zastępca Burmistrza Dariusz Laszczak oraz Dyrektor Domu Kultury w Kętach Krzysztof Balawender. Chwilę później niebo rozjaśniły fajerwerki i w ten huczny sposób w Kętach powitaliśmy 2013 rok.



Kilka dni wcześniej w DK odbył się także koncert przedsylwestrowy, który dla wielu mieszkańców stał się tradycyjną formą pożegnania starego roku. Tym razem mieli oni okazję podziwiać talenty muzycznej grupy IWIA z Gliwic, która wystąpiła w pełnej śpiewu i tańca oraz mniej lub bardziej subtelnego humoru operetce pt. *Statek Casablanca*. Obecny na koncercie Burmistrz Gminy Kęty Tomasz Bąk wraz z Dyrektorem Domu Kultury złożyli gościom najlepsze życzenia na Nowy Rok, a sympatyczny wieczór tradycyjnie zakończono wspólnym (przed)sylwestrowym toastem.

DK/fot. arch. DK



KINOodk

Strażnicy marzeń 2D i 3D – 2012, USA, reż. P. Ramsey

1.02, g. 17.00 (2D), 2.02, g. 16.00 (3D), 3.02, g. 15.00 (2D), g. 17.00 (3D), 5.02, g. 18.00 (3D)

Bejbi blues – 2013, Polska, reż. K. Rosłaniewicz

2.02, g. 18.00, 3.02, g. 19.00, 4.02, g. 19.00, 5.02, g. 20.00, 6.02, g. 17.00

Życie Pi 3D – 2012, Chiny, USA, reż. A. Lee

7.02, g. 18.00, 8.02, g. 18.00, 9.02, g. 17.00, 10.02, g. 17.00, 11.02, g. 19.00, 12.02, g. 18.00, 13.02, g. 18.00

Wysłałam za męża, zaraz wracam – 2012, Francja, reż. P. Chaumeil

Walentyńkowy seans filmowy: 14.02, g. 19.00, 15.02, g. 17.00, 16.02, g. 17.00, 17.02, g. 17.00

Zambezia 2D i 3D – 2012, RPA, W. Thornley

16.02, g. 15.00 (3D), 17.02, g. 15.00 (2D), 19.02, g. 17.00 (3D), 20.02, g. 17.00 (2D)

Nędznicy – 2012, Wielka Brytania, reż. T. Hooper

16.02, g. 19.00, 17.02, g. 19.00, 18.02, g. 19.30, 19.02, g. 18.30, 20.02, g. 18.30

Django – 2012, USA, reż. Q. Tarantino

23.02, g. 19.15, 24.02, g. 19.15, 25.02, g. 19.30, 26.02, g. 19.30, 27.02, g. 18.00, 28.02, g. 18.00

DKF: Miłość – 2012, Francja, reż. P. Chaumeil, 6.02, g. 19.00

Filmowe popołudnie: Kola – 1996, Czechy, Francja, reż. J. Svěrák, z prelekcją pt. *Ludzie kina – Jan Svěrák*, 18.02, g. 17.00

KinoSzkoła: Legendy sowiego królestwa 3D – 2010, Australia, USA, reż. Z. Snyder, 4.02, g. 9.00, 11.15



II Festiwal Filmów Rosyjskich Sputnik nad Kętami (2 część):

22.02, g. 18.00 Kokoko – 2012, Rosja, reż. D. Smirnova

23.02, g. 16.00 Chodząc po Moskwie – 1964, ZSRR, reż. G. Daneliya

23.02, g. 17.30 Też chcę – 2012, Rosja, reż. A. Bałabanow

24.02, g. 16.00 Brylantowa ręka – 1969, ZSRR, reż. L. Gaidai

24.02, g. 17.30 Ja – 2009, Rosja, reż. I. Wołoszyn

25.02, g. 18.00 Życ – 2009, Rosja, reż. J. Bykow

26.02, g. 17.00 Żyła sobie baba - 2011, Rosja, reż. A. Smirnov

Harmonogram wydarzeń kulturalnych w lutym

2.02	10.00-21.00	XXVI Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego <i>Złote pantofelki</i>	OSiR
2.02	10.00	Akademia Dziecięca Kolorowe Kultury: Kanada i Kuba	DK
2.02	10.30	Dzień z Babcią i Dziadkiem (Filia GBP w Nowej Wsi)	Biblioteka
4.02	9.00	KinoSzkola: <i>Legenda sowiego królestwa</i> 3D – 2010, Australia, USA, reż. Z. Snyder	DK
	11.15	KinoSzkola: <i>Legenda sowiego królestwa</i> 3D – 2010, Australia, USA, reż. Z. Snyder	DK
	12.00	Warsztaty medialne: Rodzaje i gatunki filmowe	DK
4.02	16.30	Wykład UTW <i>Od niepodległości do niepodległości 1939-1989 pt. Polska decyzja 1939r.</i> , dr D. Gorajczyk z IPN w Krakowie	DK
5.02	15.00	Z legendą po świcie – zajęcia dla dzieci (Filia GBP w Bielanych)	Biblioteka
6.02	16.00	Z legendą po świcie – zajęcia dla dzieci (Filia GBP Kęty Podlesie)	Biblioteka
7.02	17.00	DKK: A. Oz: <i>Dotknij wiatru, dotknij wody</i> (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka
9.02	10.00	Akademia Dziecięca Kolorowe Kultury: Korea i Kenia	DK
9.02	11.00	Sobotnie bajania – Bal kostiumowy <i>W Stumilowym Lesie</i> (Filia GBP w Nowej Wsi)	Biblioteka
9.02	16.00	UTW: spotkanie integracyjne na zakończenie karnawału	DK
11.02	16.30	Wykład UTW: <i>Jaki piękny jest świat - Warsztaty podróżnicze przy zielonej herbatce</i> , P. Brzenczek, A. Bałaszczuk,	DK
11.02	16.30	Popołudniowe bajania (Oddział dla dzieci GBP w Kętach)	Biblioteka
11.02	16.30	Rozstrzygnięcie konkursu plast. pt. <i>Kęty-Podlesie w zimowej szacie</i> (Filia GBP Kęty Podlesie)	Biblioteka
12.02	17.00	Spotkanie <i>O przyszłości przy kawie</i> pt. <i>Jak to dawniej bywało... Ze strachami, strzygami i innymi trwogami</i>	Muzeum
13.02	17.00	Klub szachowy (Filia GBP Kęty Podlesie)	Biblioteka
14.02	16.30	Rozstrzygnięcie konkursu Czytelnik Roku 2012, spotk. z D. Rekoszem (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka
14.02	19.00	Walentynkowy seans filmowy: <i>Wysłałem za mąż, zaraz wracam</i> – 2012, Francja, reż. P. Chaumeil	DK
15.02	19.00	Muzyka na deser: akordeonowe trio Ars Harmonica	DK
16.02	10.00	Akademia Dziecięca Kolorowe Kultury: Luksemburg i Lichtenstein	DK
18.02	17.00	Filmowe Popołudnie UTW, DKF: Ludzie kina, <i>Jan Svěrák- dla dorosłych i dla dzieci, Kola</i> – 1996, Czechy, Francja, reż. J. Svěrák	DK
19.02	15.00	Z legendą po świcie – zajęcia dla dzieci (Filia GBP w Bielanych)	Biblioteka
20.02	16.00	Z legendą po świcie – zajęcia dla dzieci (Filia GBP Kęty Podlesie)	Biblioteka
21.02	15.00	Warsztaty historyczne – <i>Lokowanie średniowiecznego miasta na przykładzie Kęt</i> , mgr R. Bożek	Muzeum
21.02	16.00	Z legendą po świcie – zajęcia dla dzieci (Filia GBP w Nowej Wsi)	Biblioteka
21.02	17.00	Spotkanie z A. Ścigą: <i>Wspomnienia z Ruandy</i> (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka
22.02-25.02		II część II Festiwalu Filmów Rosyjskich Sputnik nad Kętami	DK
23.02	10.00	Akademia Dziecięca Kolorowe Kultury: Litwa i Łotwa	DK
25.02	16.30	Wykład UTW <i>Szlachetne zdrowie: Zapobieganie i leczenie chorób układu sercowo-naczyniowego</i> , dr n. med. R. Twardowski	DK
25.02	16.30	Popołudniowe bajania (Oddział dla dzieci GBP w Kętach)	Biblioteka
26.02	17.45	Warsztaty literackie: <i>Z piórem przez świat</i> , mgr A. Ćwiertnia	Biblioteka
26.02	17.00	71 Spotkanie przy armacie: <i>Przemiany osadnicze i kulturowe w pradziejach na terenie dzisiejszego powiatu oświęcimskiego</i> , I. Smajek-Mądrzycka	Muzeum
27.02	17.00	Klub szachowy (Filia GBP Kęty Podlesie)	Biblioteka
28.02	18.00	Spotkanie w Klubie Obieżyświatów	DK

Luty/marzec w Muzeum: Promocja książki Marka Ciska, *W kącie czy na froncie? Kęty wokół legendy legionowej*
Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w harmonogramie

Poezja to mowa serca... – spotkanie z poetami Marią Grabowską i Wacławem Morawskim

W czwartkowe popołudnie 10 stycznia 2013 r. w czytelni biblioteki gościliśmy znanych poetów Podbeskidzia – Marię Grabowską i Wacława Morawskiego.

Poeci czytali swoje wiersze, w których opiewali miłość, dzieciństwo, rodzinę, smak i zapach wsi, ale także opisywali samotność czy wiarę a także podjęli się refleksji o życiu, śmierci i przemijaniu. Poezja prosta, nieskomplikowana, a zarazem mądra niosła w słowach przekaz chwilami ocierający się o sentencję. Słuchaliśmy utworów poetów, dając się uwieść i zaczarować „piękną” tęsknotą za przeszłością, pełną smutku, żalu, ale i nadziei oraz wiary w lepsze jutro.

Pan Wacław, podobnie jak Pani Maria,



pisze dla siebie, dla ludzi i dla Boga. Oboje uważają, że poezja pozwala na samorealizację, spełnianie swoich marzeń, ukojenie cierpienia. Do serca każdego odbiorcy przy-pada ta, która mówi o szczerej i bezgranicz-

nej miłości – takiej, która daje radość o poranku, szczęście za dnia i rozkosz o zmroku. Zachwycają (ale i jednocześnie trwożą!) słowa o bolesnej pustce i niezapewnionych miejscach po najbliższych, na których nagle i niespodziewane śmierci tak trudno znaleźć odpowiedź

W ukryciu dźwigam życie
i chyba tracę głowę,
w szaleństwie trafiam
w labirynt, którego
nigdy nie chciałem.
W samotne dni
odchodzę do modlitwy
do ukochanej muzyki
i matki w kamiennej kołysce.
– Wacław Morawski –

GBP

„Z legendą po świecie”

Biblioteka już dawno przestała być miejscem, gdzie się tylko wypożycza i oddaje książki. Wszyscy użytkownicy przyzwyczaili się do kawiarenek filmowych, klubów dyskusyjnych, spotkań autorskich czy bają dla dzieci. I chociaż każda z placówek ma swój własny repertuar zajęć, w tym roku Gminna Biblioteka Publiczna w Kętach postanowiła zintegrować siły wszystkich filii i skierować je na najmłodszych czytelników.

„Z legendą po świecie” to cykl spotkań odbywających się co dwa tygodnie w bibliotekach w Kętach Podlesiu, Łękach, Bielanych i Nowej Wsi. Jest to jeden spójny program realizowany równocześnie przez wszystkie filie, adresowany głównie do przedszkolaków i dzieci szkolnych (choć zdarza się, że

i rodzice nieśmiało przysłuchują się, o czym rozmawiają ich pociechy). Zajęcia ruszyły początkiem października. Jak do tej pory odbyło się pięć spotkań. Ich celem było przybliżenie wiedzy o wybranych krajach świata i ich kulturze – temu przecież służą legendy. Sobie poświęconych zajęć doczekały się już: słoneczna Hiszpania, mglista Wielka Brytania, uczująca Gruzja, egzotyczne Chiny i ogromna Rosja. Oprócz wartości poznawczych, dzieci mają możliwość rozwijania swoich zainteresowań i osvajają się z książkami. Uczą się także funkcjonowania w grupie rówieśników, a co za tym idzie, przystosowują się do życia w społeczeństwie.

Scenariusz jest wspólny, ale każdy prowadzący ma swobodę w jego realizowaniu.

Jest jednak kilka stałych punktów, o których nie sposób nie wspomnieć. Zawsze na zajęciach pojawia się mapa, na której trzeba odnaleźć omawiane państwa. Już po dwóch miesiącach widać, z jaką łatwością i swobodą uczestnicy studiują plan globu.

Ponieważ żyjemy w świecie bez miar cyfrowym, nie sposób nie wykorzystać takiego narzędzia, jak komputer. Każdemu krajowi poświęcona została więc multimedialna prezentacja pełna podstawowych informacji, cie-

kawostek i przede wszystkim zdjęć. Nowe informacje zdobyte przez dzieci stają się punktem wyjścia do kolejnych zadań: dzieci robią wachlarze, zbierają ryż pałeczkami, wspólnymi siłami tworzą smoka lub piszą po gruzińsku. Kolejnym etapem jest lektura legendy, którą dzieci później analizują. Oczywiście nie ma mowy o typowych szkolnych metodach – ćwiczenia są dostosowane do poziomu dzieci. Jest to np. bitwa na balonowe miecze, odgrywanie rytuału rycerskiego pasowania czy też kolorowanie ilustracji do czytanego tekstu. Na końcu spotkania lub na początku następnego pojawia się często jakaś forma powtórzenia i utrwalenia wiadomości. Warto wspomnieć o filii w Bielanych, gdzie dzieci zawsze przebierają się w ludowe stroje i o filii w Nowej Wsi, która współpracuje ze świetlicą środowiskową.

I choć powyższa charakterystyka bibliotecznej działalności brzmi bardzo poważnie i naukowo, chodzi w niej przede wszystkim o dobrą zabawę. Dowodem na to, że pomysł jest trafiony, są wciąż powtarzane pytania młodych czytelników: „A kiedy będzie następne spotkanie? I gdzie pojedziemy?”. Wszystkich, którzy do tej pory nie mieli okazji odwiedzić swojej filii, gorąco zapraszamy na nasze kolejne „wyprawy”! A wędrować będziemy aż do maja, więc przed nami jeszcze sporo wyzwań!

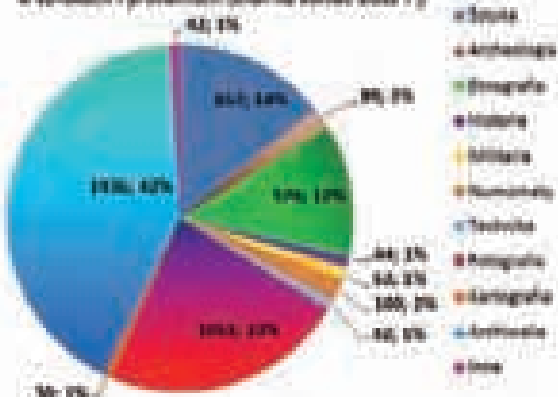
GBP



Podsumowanie działalności Muzeum w Kętach w roku 2012

W zeszłym roku w różnych formach działalności placówki uczestniczyło 3858 osób. Minionych 12 miesięcy przyniosło cztery wystawy czasowe, które zwiedziło 1218 osób. Tradycyjnie kontynuowaliśmy także Spotkania przy armacie. Łącznie w spotkaniach tych wzięło udział 178 osób.

Podział zaangażowania muzeum do współpracy na typ w spotkaniach i programach (dane na koniec 2012 r.)



Ważne miejsce w działalności placówki zajmowało prowadzenie zajęć edukacyjnych. W ofercie przygotowano 18 ciekawych tematów lekcji oraz 9 propozycji aktywnych warsztatów etnograficznych i historycznych. Łącznie w roku 2012 przeprowadziliśmy 32

lekcje oraz 52 warsztaty, w tym 7 warsztatów dla słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

Nasze muzeum wzięło również udział w wielu imprezach ogólnoeuropejskich oraz lokalnych. Po raz pierwszy nasze muzeum zorganizowało Noc Muzeów. W ramach tego spotkania zaprosiliśmy naszych gości na warsztaty muzealne, które miały przybliżyć naszą pracę merytoryczną. Również po raz pierwszy nasza placówka wzięła udział w Europejskich Dniach Dziedzictwa, które w tym roku były poświęcone „Tajemnicom codzienności”.

Nasze zbiory wzbogaciły się o 158 eksponatów, z czego 153 to eksponaty historyczno-artystyczne. Pozostała piątka dotyczy etnografii. Na dzień 31 grudnia nasze muzeum posiadało 4624 eksponaty (4005 z zakresu historii i sztuki oraz 619 etnograficznych).

Co więcej, w marcu 2012 r. ruszyła nowa strona muzeum. W sumie odwiedziło ją 4120 osób. Odnotaliśmy 18.101 odsłon. Najczęściej naszą stronę odwiedzali użytkownicy z Polski, Stanów Zjednoczonych, Niemiec, Wielkiej Brytanii, Norwegii, Holandii, Australii, Irlandii, Włoch, Czech,

Austrii, Francji czy Ukrainy. Pojawiali się również użytkownicy z takich krajów, jak Chile, Meksyk, Japonia, Chiny. Rok 2012 przyniósł nam nowych przyjaciół również na Facebooku.

Mamy nadzieję, że właśnie zaczynający się rok 2013 będzie przynajmniej tak samo dobry, jak ten miniony.

Pełny raport dostępny jest na naszej stronie www.muzeum.kety.pl.

Zaproszenie na lutowe spotkania z przeszłością w kęckim muzeum

12 lutego (wtorek) o godz. 17:00 zapraszamy na pierwsze spotkanie nowego cyklu związanego z przeszłością **O przeszłości - przy kawie, pt. Jak to dawniej bywało... Ze strachami, strzygami i innymi trwogami**. Spotkania mają mieć charakter luźnych, ale moderowanych przez pracowników muzeum, rozmów o wybranych tematach związanych z przeszłością. Na początek zapraszamy do dyskusji o dawnych przesądach oraz świecie stworzeń legendarnych, które żyły dawniej w świadomości mieszkańców tych terenów. Będziemy wspólnie zastanawiać się, czego bali się nasi przodkowie, jakie mieli sposoby radzenia sobie w świecie pełnym niewytłumaczalnych zjawisk? Ile wierzeń religijnych, magicznych przesądów i zabobonów przetrwało w naszej zbiorowej pamięci? Czy we współczesnym świecie wierzenia ludowe odgrywają równie ważną rolę jak w życiu naszych Dziadków?

Zapraszamy więc serdecznie do spędzenia wieczoru w zaciszu muzealnym, przy kawie i ciasteczku oraz wspólnych opowieściach i wspomnieniach „Jak to dawniej bywało...”. Mamy nadzieję, że rozmowy te pozwolą zachować część ulotnych wspomnień, zwyczajów oraz tradycji i posłużą do badań nad ciekawymi wątkami lokalnych dziejów.

Moderator dyskusji: etnolog Alicja Skrudlik-Pilch. Wstęp wolny (zapewniamy poczęstunek i miłą atmosferę)!

Z kolei **26 lutego (wtorek) także o godz. 17:00** odbędzie się kolejne, **71. Spotkanie przy armacie**. Tym razem archeolog Pani Ilona Smajek-Mądrzycka przedstawi wykład pt. **Przemiany osadnicze i kulturowe w pradziejach na terenie dzisiejszego powiatu oświęcimskiego**. Będzie to okazja do poznania umiejscowienia najstarszych skupisk ludzkich na terenie powiatu, ze szczególnym uwzględnieniem obszaru Gminy Kęty. Słuchacze dowiedzą się, od kiedy na tych terenach zamieszkiwali ludzie oraz jakie pozostały po nich ślady. Wstęp wolny!

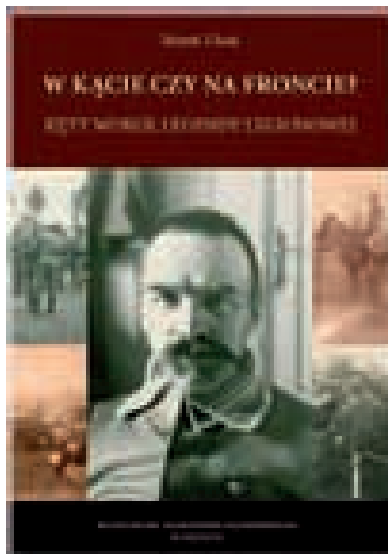
W kące czy na froncie?

Jaką drogę wybierali kęczanie w roku 1915, czyli o nowej książce wydawanej przez Muzeum

Odpowiedzi na to tytułowe, ale i inne pytania związane z pobytem oddziałów legionowych w Kętach i okolicy udziela Pan Marek Cisek w swojej nowej książce wydawanej przez Muzeum w Kętach pt. „W kące czy na froncie? Kęty wokół legendy legionowej”. Ta licząca 180 stron i oparta na szerokiej bazie źródłowej praca przedstawia działalność społeczności kęckiej w kierunku rozwoju ruchu narodowego przed wybuchem I wojny światowej, aż do utrwalania się i podtrzymywania legendy legionowej w mieście i okolicach w okresie międzywojennym. Główną część książki stanowią oczywiście zagadnienia związane z pobytem I Brygady Legionów, w tym samego komendanta Józefa Piłsudskiego, w Kętach i okolicy. Autor przytacza wiele ciekawych wątków poruszanych w zachowanych dokumentach i źródłach archiwalnych. Niejednokrotnie udziela głosu nacznym świadkom opisywanych wydarzeń, przytaczając wiele wspomnień i relacji. Te odwołania sprawiają, że książkę czyta się łatwo i przyjemnie. Dodatkowym jej atutem jest bogaty materiał

ilustracyjny, czyli łącznie ponad 70 (w przeważającej części niepublikowanych) zdjęć. Ważną częścią książki jest także zbiór biografów legionistów pochodzących w Kętach i okolicy. Łącznie jest to 47 osób.

Książka trafi do sprzedaży w marcu br.



WOŚP Kęty – Kolejna rekordowa zbiórka!

Jak w latach ubiegłych, tak i w tym roku, Kęty ochoczo wsparły Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy, która rozkołysała całą Polskę w niedzielę 13 stycznia. Zbiórką funduszy zajęli się w naszym mieście harcerze z 48. DW „Północ”. To właśnie oni zorganizowali miejscowy sztab. Niedzielną kwotę w miejscowym Domu Kultury zakończył rockandrollowy finał, podczas którego padł kolejny rekord.

Od ozdobionych serduszkami puszek w całej gminie Kęty zaroilo się już o poranku. Wolontariuszy WOŚP-u można było spotkać wszędzie – w sklepach, parkach, na ulicach. Do akcji przyłączyli się również strażacy z Grupy Poszuki-

wawczo-Ratowniczej OSP Kęty kwestujący na kęckim rynku wraz ze swoimi czworonożnymi przyjaciółmi. Tuż po godzinie 15:00 na parking przed Domem Kultury zaparkowały natomiast samochody rodem z epoki PRL-u, należące do Retro Grupy. Na tych niezwykłych pojazdach także stanęły WOŚP-owe puszkki.

Wielki finał rozpoczął się o 15:30 od występu tanecznego „Move Your Body”. Kiedy dziewczyny rozgrzały już publiczność, na scenie pojawiła się grupa musicalowa Klaudii Karczmarz. W rockandrollowe klimaty widzów wprowadziły

natomiast zespoły „Konwersja”, „Eight Ball” oraz zwycięzca Kęckich Nocy Rockowych – „Brecht”. Potem przyszedł czas na licytację, którym nie było końca. Ogromną popularnością pośród „kupujących” cieszyły się nie tylko gadżety przekazane przez samego Jurka Owsiaaka, ale

także podarunki od sponsorów i wspierających akcję. Na zakończenie zebrani w sali widowiskowej mieli okazję posłuchać muzyki alternatywnej w wykonaniu krakowskiego zespołu „Dobrobyt”.

Jak możemy przeczytać na oficjalnym profilu kęckiego sztabu WOŚP, w tym roku w gminie Kęty udało się zebrać aż 73 588, 53 zł! Tym samym padł więc kolejny rekord. To jednak jeszcze nie koniec – część niesprzedanych przedmiotów trafi bowiem na przyszłoroczne, wośpowe aukcje.

W zbiórce publicznej przeprowadzonej podczas tegorocznego Finału wzięło udział 110 wolontariuszy.

car/fot. car, GPR OSP Kęty



REKLAMA

Kęcki Sztab dziękuje swoim partnerom:

Makaronom Czanieckim, Firmie Obsessiv, Cukierni Kołaczek, Piekarni Brzuchański, Szklarstwu Bożek, BZWBK - oddziałowi w Kętach, firmie Beskid Media, Domowi Kultury, Kamilowi Pawińskiemu, firmie Cinal Studio, PZU - oddziałowi w Kętach oraz Straży Miejskiej i firmie ochroniarskiej Legion, które dołożyły swoją cegiełkę

czuwając nad bezpieczeństwem i przewozem pieniędzy do banku.



STACJA KONTROLI POJAZDÓW KOS/020/P

Mariusz Klekot
ul.Spokojna 31, 32-651 Malec, tel. 603 402 501
Czynne: Pn. - Pt. 7.00 - 20.00, Sob. 8.00 - 14.00

Praktyki zawodowe w Portugalii dla uczniów „Kopernika”

Od 1 stycznia 2013 r. Powiatowy Zespół Nr 10 Szkół Mechaniczno-Elektrycznych im. Mikołaja Kopernika w Kętach będzie realizował projekt „Blżej europejskiego rynku pracy - staże w Portugalii”. **Środki na realizację projektu - 401 186, 83 zł - zostały pozyskane przez szkołę z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.**

W ramach projektu 42 uczniów klas technikum informatycznego i elektronicznego weźmie udział w czterotygodniowych praktykach zagranicznych w przedsiębiorstwach i centrach szkoleniowych mających swoje siedziby w Lizbonie i jej najbliższych okolicach. Wyjazdy na praktyki odbędą się w maju 2013 r. i marcu 2014 r. Poza praktykami, które są najważniejszym elementem wyjazdu, uczniowie wezmą udział w przygotowaniu pedagogiczno-kulturowo-językowym.

Przygotowanie to będzie prowadzone zarówno przez szkołę, jak i portugalską organizację goszczącą. Uczestnicy wyjazdu odbędą obowiązkowy 30 godzinny kurs z zakresu języka angielskiego zawodowego i poznają kulturę oraz obyczaje Portugalii po to, by po przyjeździe na praktyki jak najlepiej przystosować się do nowych realiów, z jakimi przyjdzie im się zmierzyć. W trakcie pobytu uczniowie, poza praktykami, będą uczestniczyć w szeregu wyjazdów i zajęć, które przybliżą im kulturę Portugalii. Zwiedzą Lizbonę, Sintrę oraz Cascais, nauczą się życia w środowisku wielokulturowym, poznają metody i warunki pracy portugalskich przedsiębiorstw oraz nauczą się praktycznie wykorzystywać język angielski, którego uczą się od lat.

Ukończenie stażu zostanie potwierdzone wydaniem certyfikatu Europass Mobilność oraz certyfikatów wydanych przez organizację goszczącą i instytucję, w której

uczniowie odbędą praktyki. Dokumenty te będą potwierdzeniem nabytych umiejętności i staną się istotnym elementem, który pomoże uczniom w znalezieniu pracy po ukończeniu szkoły. Koordynatorem projektu jest mgr inż. Dorota Gawron.

Projekt „Blżej europejskiego rynku pracy - staże w Portugalii” to kolejna inicjatywa szkoły mająca na celu pozyskanie funduszy unijnych na realizację zadań, które pozwolą na lepsze przygotowanie uczniów do znalezienia pracy po ukończeniu szkoły.

Uczniowie kształcący się w zawodzie technik kucharz w latach 2012, 2013 w ramach projektu „Praktyki zawodowe we Frankfurcie nad Odrą szansą na popularyzację niemieckich tradycji kulinarnych na rynku europejskim” odbywają 4 tygodniowe praktyki zawodowe w Niemczech. Koordynatorem projektu jest mgr Wanda Kania.

PZ nr 10

Jasełka w Bielanach

Podobnie jak w ubiegłym roku, 6 stycznia 2013 r. w święto Objawienia Pańskiego, w Zespole Szkolno-Gimnazjalnym w Bielanach odbyły się Ja-

selka, które miały charakter imprezy środowiskowej. W spektaklu wzięło udział 50 uczniów miejscowej szkoły.

Przedstawienie cieszyło się dużym zainteresowaniem mieszkańców parafii Bielan, którzy licznie wypełnili salę gimnastyczną szkoły. Na Jasełkach byli obecni również zaproszeni goście, między innymi przedstawiciele Urzędu Gminy Kęty: Zastępca Burmistrza pan Dariusz Laszczak, Dyrektor Wydziału Infrastruktury Społecz-

nej pan Jarosław Jurzak oraz Dyrektor Domu Kultury w Kętach pan Krzysztof Balawender.

Historia narodzenia Pana Jezusa, oparta na ciekawym scenariuszu wzbogaconym o elementy humorystyczne, bardzo spodobała się licznie zgromadzonej publiczności. Młodzi aktorzy doskonale wcielili się w swoje role, a ich występ został nagrodzony gromkimi brawami.

Uroczysty charakter przedstawienia podkreślała odpowiednia oprawa muzyczna. Całości dopełniały piękne kostiumy oraz wspaniała scenografia.

Jasełka pozwoliły wszystkim zgromadzonym ponownie poczuć świąteczną atmosferę.

ZSG Bielan



Kopernik w „sprayu”

Jak się okazuje, graffiti to nie zawsze wandalizm, ale również dobra forma ozdobienia np. wnętrza szkoły...

Uczniowie z PZ nr 10 SME im. Mikołaja Kopernika mogą podziwiać artystyczne dzieło swoich kolegów graficyarzy, które zdobi korytarz drugiego piętra szkoły.

Trzech uczniów z klas I i II w swoim wolnym czasie podjęło się kreowania wyglądu szkolnej przestrzeni. Motywem przewodnim (skądinąd trafionym w „dziesiątkę”) zostało Szkolne Koło Turystyczne „20-stka”.

Karolina Miłoś



- Please don't lie around like a couch potato czyli angielskie idiomy

Język angielski jest bardzo bogaty w różne powiedzonka, idiomy, wyrażenia. Znaczenia niektórych możemy się domyśleć z łatwością, inne zaś mogą być ciut trudniejsze i nie aż tak oczywiste. Temat ten jest bardzo szeroki i bogaty, przyjrzyjmy się, jak w barwny i ciekawy sposób określamy innych ludzi, używając idiomów z kategorii „Aspects of people's personality”.

Weźmy np. wyrażenie „a new broom” – dosłownie oznacza ono „nowa miotła”. W przenośni zaś określając kogoś mianem „a new broom”, mamy na myśli nowego szefa, który wprowadzi nowe porządki - *a new person in charge who makes changes!*

e.g. There was a feeling that White had been in charge long enough and that what was needed was a new broom.

Inne wyrażenie, którego znaczenia można byłoby się domyśleć „a rolling stone” – toczący się kamień – oznacza kogoś kto nie może zagrazać miejsca - *someone who does not like to stay in one place.*

e.g. „Hal was a bit of a rolling stone before he married and settled down.”

Najprawdopodobniej początek tego określenia dało powiedzenie: *A rolling stone gathers no moss* – czyli „toczący się kamień nie porasta mchem”.

Kolejne dość wymowne określenia używane w angielskim to: „a wet blanket”, „an armchair critic” oraz „a couch potato”.

„A wet blanket” to tłumacząc dosłownie - „mokry koc”. Wyrażenie to opisuje kogoś, kto jest bardzo nieprzyjemny; *someone who does not want to join in and spoils the fun for everybody else*; ktoś kto nie chce się dołączyć i psuje innym zabawę.

„An armchair critic” – mówiąc humorystycznie - „fotelowy krytyk” – osoba skora do krytyki, jednakże sama nie wykazująca chęci do działania.

„A couch potato” – tym mianem określamy leniwe istoty, które możemy porównać do ziemniaka (potato) na kanapie (couch) Raz położony sam na pewno się nie poruszy!

FACE
FA2E
FACE

Do naszej rubryki w „Kęczaninie” zapraszamy już za miesiąc, a na co dzień zachęcamy do odwiedzania naszej strony na facebooku, gdzie kilka razy w tygodniu umieszczamy słówka dnia i ciekawostki językowe. Już w lutym konkurs, w którym główną wygraną będzie miesięczny kurs języka angielskiego w Face 2 Face! Zapraszamy!

www.facebook.com/SzkolaJezykowaFace2Face

OGŁOSZENIE PŁATNE

59 zł
TELEWIZJA HD
100 kanałów w tym 14 HD

+39 zł
INTERNET
15 Mb/s

+1 zł
TELEFON

SUPERTANI.pl

Ostatnie pożegnanie płk. Stanisława Jury

W czasie II Wojny Światowej ten żołnierz rodem z Kęt przemierzył kilkanaście krajów w Europie, Azji, Afryce oraz obu Amerykach i pokonał setki tysięcy kilometrów szlakami lądowymi, morskimi i powietrznymi. Ostatnia droga, jaką 29 grudnia 2012 r. przemierzył śp. płk Stanisław Jura była nieporównywalnie krótsza; prowadziła z kęckiego kościoła p.w. św. Małgorzaty i Katarzyny na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarzu. Jednak także w tej ostatniej drodze towarzyszył mu miarowy krok żołnierzy, polska flaga – symbol kraju, o który walczył – i czapka, którą nosił, służąc w brytyjskich siłach powietrznych RAF.

Znaczące było także, że w uroczystości pogrzebowej udział wzięli wojskowi z 8. Bazy Lotnictwa Transportowego z krakowskich Balic. Ostatnim przydziałem płk. Jury w elitarniej Royal Air Force była bowiem właśnie jednostka transportowa. W kościele wokół trumny, poza żołnierzami, wartę pełnili także członkowie Grupy Rekonstrukcji Historycznej Batalionu Obrony Narodowej „Oświęcim” oraz poczty sztandarowe Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych. Koła Miejsko Gminnego Kęty, Szkoły Podstawowej im. Bohaterów Monte Cassino oraz Gimnazjum im. Jana Pawła II w Kętach.

Mszy św. pogrzebowej przewodniczył ks. proboszcz Franciszek Knapik. Eucharystię współcelebrował, przybyły z sanktuarium w krakowskich Łagiewnikach ks. Jerzy Leško – niegdysiejszy proboszcz parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Kętach. W homilii ks. Knapik przypomniał, że śp. Stanisław Jura służył zarówno ojczyźnie, narażając własne życie, jak i bliźnim, którzy potrzebowali pomocy. Padły ważne i pokrzepiające słowa:

– *Kiedy wielu walczyło o wolność, on się w tę walkę włączył. Jakby z wysoka próbował bronić naszej ziemi, jako pilot. Ufamy, że te jego zasługi pozwolą mu być bliżej nieba, jak wtedy, gdy latał wysoko i był jakby bliżej Tego, który jest w niebie.*

Po mszy św. kondukt pogrzebowy przeszedł spod kościoła w Rynek ulicami Ludowiki i Jana Kantego i udał się na cmentarz komunalny. Rytm i tempo marszu nadawał miarowy krok żołnierzy idących na czele kolumny. Wojskowi nieśli także zdjęcie płk. Jury w pilotce oraz, umieszczony na poduszce, przyznany mu Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski. Za karawanem podą-

żała pogrążona w smutku rodzina zmarłego, jego przyjaciele i znajomi oraz mieszkańcy gminy.

Na cmentarzu mowę pożegnalną wygłosił szwagier płk. Jury a zarazem prezes kęckiego koła ZKRPIBWP Jan Christ. Przypomnił krótko życiorys Stanisława Jury – szkolnego kolegi Karola Wójtyły i przyjaciela byłego prezydenta Węgier Árpáda Göncza oraz zasłużonego żołnierza Wojska Polskiego i bohaterskiego lotnika II Wojny Światowej – a także podziękował wszystkim za udział w pogrzebie, modlitwę i kwiaty. Jan Christ pożegnał zmarłego w imieniu wszystkich członków koła ZKRPIBWP, burmistrza Gminy Kęty Tomasza Bąka, przewodniczącego Rady Miejskiej w Kętach



tach Eugeniusza Zawadzkiego, Wojskowego Komendanta Uzupelnień w Oświęcimiu płk. Sławomira Gołoty, dyrektor Zespołu Szkolno-Gimnazjalnego nr 2 w Kętach Marii Koperskiej, Towarzystwa Miłośników Kęt i jego przewodniczącej Anny Chowaniec, kolegów Karpaczyków – Żołnierzy Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie oraz przyjaciół i znajomych. Prezes kęckich kombatanów podziękował za udział w pogrzebie Kompanii Honorowej i asyście z 8. Bazy Lotnictwa Transportowego w Krakowie-Balicach i dowódcy ceremonii wojskowej mjr. Grzegorzowi Palce, Grupie Rekonstrukcji Historycznej Batalionu Obrony Narodowej „Oświęcim” i jej dowódcy Marcinowi Dziubkowi oraz pocztom sztandarowym.

– *Myślę, że z otwartymi ramionami przywitał Cię Błogosławiony Jan Paweł II na spotkaniu u Ojca Niebieskiego, mówiąc: Witaj Stasiu, mój Drogi Kolego i Przyjacielu!* – powiedział Pan Christ.

W imieniu środowiska krakowskich kombatanów pułkownika pożegnał także kolega Karpaczyk z Samodzielnej Brygady Strzel-

ców Karpackich prof. Wojciech Narębski (tzw. „Mały Wójtek”, który w czasie II Wojny Światowej służył m.in. w 22. Kompanii Zapatrywania Artylerii wraz ze słynnym „Duzym Wójtkiem” – syryjskim niedźwiedziem).

– *Był to ciepły, dobry człowiek, wielki patriota. Bedzie nam go bardzo brakowało* – powiedziała burmistrz Wadowic Ewa Filipiak, żegnając płk. Jurę w imieniu wadowiczian i jedynego obecnie żyjącego kolegi papieża Jana Pawła II ze szkolnej ławy, Eugeniusza Mroza, który nie mógł przybyć na pogrzeb.

Złożenie trumny z ciałem płk. Stanisława Jury do kęckiej ziemi poprzedziła żołnierska salwa honorowa i przekazanie wdowie przez mjr. Pałkę flagi okrywającej trumnę.

Stanisław Jura (ur. 29 września 1918 r.) uczestniczył m.in. w kampanii wrześniowej, obronie Tobruku i bitwie pod El Gazalą, służył także jako pilot w 304. Dywizjonie Bombowym brytyjskich sił lotniczych RAF. Za czynny udział w walkach zbrojnych w Armii Kraków, Brygadzie Karpackiej i lotnictwie podczas II Wojny Światowej otrzymał Krzyż Walecznych. W 2008 r. prezydent Lech Kaczyński odznaczył go Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski (Polonia Restituta). Zmarły otrzymał także wiele odznaczeń polskich

i zagranicznych. W latach 1982-1988 był wiceprezesem kęckiego koła ZKRPIBWP, a w latach 1990-1993 jego prezesem. W listopadzie 2011 r. Minister Obrony Narodowej mianował Stanisława Jurę na stopień pułkownika. Na początku 2013 r. miał otrzymać medal przyznany mu przez Stowarzyszenie Służb Mundurowych Województwa Małopolskiego. Zmarł 23 grudnia 2012 r.

Staszek był wspaniałym kolegą, serdecznym, przyjaznym. Chętnie wszystkim spieszył z pomocą. Miał prawy charakter i nigdy nie zszedł z obranej drogi, mimo, że szykanowano go UB i przez wiele lat odmawiano mu pracy ze względu na wojenną przeszłość. Uważam go za bohatera drugiej wojny światowej, tak, jak dziesięciu naszych kolegów z gimnazjum wadowickiego, którzy zginęli na różnych frontach i Tomka Romańskiego, uczestnika walk o Monte Cassino, uwiecznionego przez Melchiora Wańkowicza. Staszek był duszą naszych spotkań koleżeńskich z Janem Pawłem II. Zawsze w naszym imieniu witał i dziękował Ojcu Świętemu – powiedział KAI Eugeniusz Mróz, jedyny żyjący kolega Jana Pawła II z wadowickiego gimnazjum.

tekst i fot. Natalia Golaś

Obwodnica już otwarta!

5 stycznia 2013 r. o godz. 09:30 oficjalnie otwarto końcowy odcinek południowo-zachodniej obwodnicy Kęt prowadzący od ul. Żwirki i Wigury do ul. Spacerowej. Nowo wybudowany fragment ma ok. 1 km długości i łączy ulicę Spacerową z pierwszą, oddaną do użytku przed rokiem, częścią obwodnicy.

Inauguracyjnego, honorowego przejazdu całą długością południowo-zachodniej obwodnicy Kęt dokonał prowadzony przez dumnego właściciela, pana Marka Lekkiego, zabytkowy (najstarszy spośród zarejestrowanych w Gminie Kęty) pojazd z burmistrzem Tomaszem Bąkiem w roli pasażera. Następnie wódcarz miasta podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do powstania nowo oddanego odcinka. Na miejscu obecni byli także II zastępca burmistrza Krzysztof Olejak, dyrektor Wydziału Infrastruktury Gminnej Piotr Własiński, Dyrektor Wydziału Infrastruktury Społecznej Jarosław Jurzak oraz przedstawiciele generalnego wykonawcy inwestycji – firmy SKANSKA S.A. – w osobach dyrektora Kazimierza Krysiaka, kierownika budowy Stanisława Syrnika, Jarosława Szmitka oraz Marcina Piaszczaka a także inspektor nadzoru inwestorskiego z firmy Integral Sp. z o.o. Seweryn Pikoń.

Otwarcie nowego odcinka obwodnicy było możliwe dzięki uprawomocnieniu się decyzji o pozwoleniu na jego użyt-

kowanie. Decyzję tę Gmina Kęty uzyskała 20 grudnia 2012 r. od Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Oświęcimiu, po uprzednio przeprowadzonym odbiorze technicznym oraz obowiązkowej kontroli obiektu.



Konsekwencją otwarcia nowego odcinka komunikacyjnego są zmiany w organizacji ruchu kołowego w obrębie skrzyżowania ul. Spacerowej z drogą prowadzącą przez os. Nad Sołą oraz udostępnienie nowego skrzyżowania ul. Spacerowej z obwodnicą.

Koszt pełnej realizacji inwestycji (etap I budowy, odcinek południowo-zachodni) wraz z opracowaniem dokumentacji projektowo-kosztorysowej, nadzorami oraz

kosztem przejścia nieruchomości pod pas drogowy wyniósł ogółem 18,9 mln zł. W latach 2011 i 2012 Gmina Kęty otrzymała na cel dofinansowanie zewnętrzne w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych w wysokości 2.000.010,00zł.

Przeprowadzone prace objęły włączenie obwodnicy do drogi krajowej nr 52 poprzez skrzyżowanie typu „małe rondo” i wybudowanie drogi o łącznej długości 1,89 km, której głównymi elementami są jezdnia o szerokości 7,0 m, jednostronna ścieżka rowerowa o nawierzchni bitumicznej o szeroko-

ści 2,0 m, chodniki o nawierzchni z kostki brukowej, 6 zatok autobusowych, drogi dojazdowe i infrastruktura oświetleniowa oraz kanalizacyjna.

Generalnym Wykonawcą robót była firma SKANSKA S.A., a projektantem – firma KLOTOWA Bajor, Zygmunt Sp.J. Nadzór inwestorski nad przedsięwzięciem pełniła firma INTEGRAL Sp. z o.o.

Dalsze działania inwestycyjne w zakresie budowy drugiego etapu obwodnicy – jej części północno-zachodniej – znajdują się obecnie w fazie projektowej. Do wstępnej koncepcji zadania pn.: „Budowa obwodnicy zachodniej Kęt – etap II odcinek północno-zachodni” zostały już wprowadzone zmiany związane ze zgłoszonymi przez mieszkańców uwagami. Termin opracowania projektu upływa z końcem roku 2013. Obecnie nie rozpisano jeszcze kosztorysu inwestycji.

Druga część obwodnicy przebiegać ma od ul. Spacerowej do ronda na DW 948, co oznacza, że pozwoli ona na sprawne przejechanie przez Kęty w kierunku północ-południe, bez konieczności wjazdu do centrum.

aNGie, UG / oprac. Barbara Kuźma
fot. aNGie, Marcin \$

REKLAMY

ZAPRASZAMY

DO NOWO OTWARTEJ STACJI DIAGNOSTYCZNEJ ORAZ SKLEPU MOTORYZACYJNEGO

Przeglądy rejestracyjne:

- ✓ Samochodów osobowych i dostawczych
- ✓ Sprowadzonych z zagranicy
- ✓ Motocykli i motorowerów, quadów
- ✓ Ciągników rolniczych
- ✓ Pojazdów z instalacjami gazowymi

Oferujemy akcesoria motoryzacyjne:

- ✓ Ukł. kierowniczy, hamulcowy, zawieszenia itd.
- ✓ Części do silników, skrzyń, przekładni
- ✓ Chemia samochodowa, filtry, oleje
- ✓ ... i wiele innych

MAPKA DOJAZDU

AUTO COMPLEX S.C.

BIELANY

ul. Kęcka 62a, 32-651 Nowa Wieś, Tel./fax 33 848 52 13

STACJA: poniedziałek- piątek. 6⁰⁰-20⁰⁰ sobota 7⁰⁰-13⁰⁰
SKLEP: poniedziałek- piątek. 8⁰⁰-18⁰⁰ sobota 8⁰⁰-13⁰⁰

XXXI sesja Rady Miejskiej w Kętach

30 listopada 2012 r. (piątek) o godz. 13:00 w sali sesyjnej Urzędu Gminy Kęty odbyła się XXXI sesja Rady Miejskiej w Kętach.

Po otwarciu sesji, stwierdzono prawomocność obrad.

Przedstawiciele Jednostki Certyfikującej TÜV NORD Polska Sp. z o.o. złożyli na ręce Burmistrza Tomasza Bąka certyfikat ISO 27001 zaświadczaający, iż Kęcki urząd wdrożył i stosuje system zarządzania bezpieczeństwem informacji.

Następnie Rada ustaliła porządek obrad. Wykreślono z niego podjęcie pięciu uchwał w sprawach związanych z gospodarką odpadami komunalnymi. W punkcie 7. obrad wprowadzono natomiast przedstawienie informacji na temat regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Kęty, wyboru metody ustalania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawek tej opłaty, terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz terminu i miejsca składania deklaracji przez właścicieli nieruchomości położonych na terenie Gminy Kęty, szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Kęty i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną przez właścicieli nieruchomości opłatą za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Rada przyjęła protokół z XXVIII sesji.

Przewodniczący Rady Eugeniusz Zawadzki poinformował radnych o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.

Rada podjęła następujące uchwały:

1) w sprawie uchwalenia na 2013 r. gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii;

2) w sprawie programu współpracy Gminy Kęty z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2013;

3) w sprawie podjęcia współpracy partnerskiej ze społecznością lokalną gminy Zazriva (Rep. Słowacka);

4) w sprawie uchwalenia Założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwo gazowe dla Gminy Kęty na lata 2013 – 2028;

5) w sprawie dopłaty do ceny odprowadzanych ścieków;

6) w sprawie przyjęcia zadania od Powiatu Oświęcimskiego (finansowana w całości ze środków Gminy Kęty rozbudowa drogi powiatowej 3 Maja w Kętach – opracowanie dokumentacji technicznej oraz ponowne uzyskanie zgody na realizację inwestycji drogowej);

7) w sprawie przyjęcia zadania z zakresu właściwości powiatu (prowadzenie zarządu zwykłego na drogach powiatowych w granicach miasta Kęty pozwalające na prowadzenie bie-

żącego ich utrzymania);

8) w sprawie zaniechania realizacji przedsięwzięcia „Powiększenie zasobu lokali mieszkalnych”;

9) w sprawie odstąpienia od żądania zwrotu udzielonej bonifikaty przy zmianie przeznaczenia lokalu mieszkalnego nabytego od Gminy Kęty;

10) w sprawie wyrażenia zgody na przyjęcie darowizny prawa użytkowania wieczystego nieruchomości położonych w Kętach;

11) w sprawie zamiany gruntów położonych w Bielanach;

12) w sprawie wyrażenia zgody na przedłużenie okresu obowiązywania umowy dzierżawy części działek nr: 6772 i 6905/18 położonych w Kętach;

13) w sprawie wyrażenia zgody na przedłużenie okresu obowiązywania umowy dzierżawy części działki nr 3215/2 położonej w Kętach;

14) w sprawie wyrażenia zgody na przedłużenie okresu obowiązywania umowy dzierżawy części działki nr 6872/44 położonej w Kętach;

15) w sprawie wyrażenia zgody na przyjęcie darowizny nieruchomości położonej w Kętach (od Powiatu Oświęcimskiego z przeznaczeniem na drogę gminną);

16) w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta dla obliczenia wysokości podatku rolnego na 2013 rok;

17) w sprawie obniżenia średniej ceny sprzedaży drewna, obliczonej według średniej ceny drewna uzyskanej przez nadleśnictwa, dla obliczenia wysokości podatku leśnego na 2013 rok;

18) w sprawie zmian do Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kęty na lata 2012 – 2021;

19) w sprawie zmian uchwały budżetowej Gminy Kęty na rok 2012;

20) w sprawie zwolnienia samorządowego zakładu budżetowego – Ośrodka Sportu i Rekreacji w Kętach z obowiązku wpłaty do budżetu Gminy Kęty nadwyżki środków obrotowych;

21) w sprawie złożenia skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Krakowie na rozstrzygnięcia nadzorcze Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie;

22) w sprawie złożenia skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Krakowie na rozstrzygnięcia nadzorcze Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie.

Dyrektor Wydziału Środowiska i Przedsiębiorczości Włodzimierz Bujarek przedstawił informacje na temat regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Kęty, wyboru metody ustalania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawek tej opłaty, terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz terminu i miejsca składania deklaracji przez właścicieli nieruchomości położonych na terenie Gminy Kęty, szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania

odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Kęty i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną przez właścicieli nieruchomości opłatą za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Przewodniczący stałych komisji Rady przedstawili podjęte przez nie uchwały.

Rada zapoznała się ze sprawozdaniem Burmistrza z działalności w okresie międzysesyjnym i nie wniosła do niego uwag.

Interpelacje i zapytania radnych:

1. **Radny Krzysztof Klęczar** poprosił Burmistrza o wyjaśnienie niepokojącej sytuacji mającej miejsce w przedszkolu prowadzonym przez Siostry Zmartwychwstanki – w ostatnim czasie część dzieci nie ma możliwości uczęszczania do przedszkola. Radny poprosił także o informację, jakie działania podjęto, by rozwiązać problem i zaradzić ewentualnym konfliktom.

I zastępca burmistrza Dariusz Laszczak powiedział, że poprzedniego dnia o problemie, jaki wystąpił w przedszkolu, poinformował go Przewodniczący Rady Miejskiej Eugeniusz Zawadzki i dzięki temu mógł szybko zareagować. Odbyło się spotkanie z rodzicami dzieci i podejmowane są starania, aby pomóc siostrze w rozwiązaniu tej sytuacji. Trwa diagnoza problemu i analiza działań, jakie można w tej sprawie podjąć.

2. **Radny Krzysztof Klęczar** poprosił o precyzyjną odpowiedź na pytanie, jaka jest rzeczywista przyczyna likwidacji dodatkowych, płatnych zajęć z rytmiki w przedszkolach oraz kto podjął decyzję w tej sprawie.

Dyrektor Wydziału Infrastruktury Społecznej Jarosław Jurzak wyjaśnił, iż docelowo zajęcia z rytmiki mają być dla rodziców wszystkich przedszkolaków bezpłatne, podobnie jak ma to miejsce w przypadku zajęć języka angielskiego. Chodzi o uniknięcie stygmatyzowania dzieci, których rodziców nie stać na opłacenie udziału maluchów w zajęciach i zapewnienie dzieciom dostępu do tej formy nauki. Zajęcia z nie ujętej w podstawie programowej rytmiki prowadzić będą nie jak dotychczas podmioty zewnętrzne, lecz zatrudnieni już przez Gminę nauczyciele przedszkolni przygotowani do prowadzenia znajdujących się w podstawie programowej zajęć umuzykalniających; podczas spotkania zadeklarowani oni, iż są zainteresowani podnoszeniem swych kwalifikacji i prowadzeniem na odpowiednim poziomie zajęć z rytmiki. Jedynie w dwóch przedszkolach bezpłatne zajęcia nie zostały jeszcze zorganizowane. Kwestia ich prowadzenia jest rozwiązywana. Dyrektor Jurzak wyjaśnił, iż nieodpłatne użyczenie obiektu przedszkolnego podmiotowi zewnętrznemu w celu prowadzenia zajęć z rytmiki jest możliwe tylko, kiedy dana placówka nie jest w stanie tego typu zajęć samodzielnie przeprowadzić. Podkreślił, że Gmina, jako organ prowadzący przedszkola, nie miała dotąd kontroli i wpływu na kwestie związane z odpowiedzialnością za bez-

pieczeństwo dzieci podczas zajęć prowadzonych przez podmioty zewnętrzne, kompetencjami, kwalifikacjami i doświadczeniem osób prowadzących te zajęcia, nie miała także wpływu na przebieg i charakter zajęć. Zaznaczył, że system oświaty winien funkcjonować w określonych ramach, a w obliczu ryzyka związanego z najmłodszymi pociechami nie można pozwolić sobie na dowolność i eksperymenty. Bezpłatne zajęcia z rytmiki to także element podnoszenia jakości usług świadczonych przez publiczne przedszkola, oznaczający wzrost ich konkurencyjności na rynku oświatowym w stosunku do podmiotów niepublicznych, których do przyszłego roku na terenie gminy funkcjonować będzie pięć; z tym wiąże się także kwestia zapewnienia miejsc pracy gminnym nauczycielom. **I zastępca burmistrza Dariusz Laszczak** przyznał, że jakkolwiek działalność komercyjna podmiotów zewnętrznych w obiektach gminnych powinna być prowadzona z ogromną ostrożnością i pod nadzorem. Ryzyko zorganizowania takiej działalności i kwestia rozłożenia za nią odpowiedzialności spada na dyrektorów placówek. Powtórzył, że jeżeli wszyscy rodzice zadeklarują chęć poniesienia opłaty za zajęcia rytmiki w przedszkolu, w którym nie zostały one zorganizowane bezpłatnie, nikt nie będzie wprowadzał ograniczeń w tym zakresie. Poinformował, że chęć likwidacji dodatkowo płatnych zajęć w przedszkolach na terenie gminy jest zbieżna ze stanowiskiem Ministerstwa Edukacji, które wyraźnie stanowi, by tego typu zajęcia zniknęły z publicznych przedszkoli. **Burmistrz Tomasz Bąk** zaproponował, by rodzice dzieci z przedszkola, w którym zajęcia z rytmiki nie zostały zorganizowane, skontaktowali się z Urzędem Gminy – kwestia ta zostanie omówiona i rozwiązana.

3. Radny Krzysztof Klęczar zwrócił uwagę na oznakowanie przy ul. Kolbego w Kętach. Zgłoszono mu bowiem, że samochody jadące od strony Hecznarowic często zamiast na skrzyżowaniu, mylnie skręcają w stronę placu MZWIK lub w ul. Kolbego boczną. Radny zapytał, czy takie sytuacje rzeczywiście mają miejsce a jeśli tak, poprosił o rozważenie możliwości poprawy czytelności oznakowania w tym miejscu.

II zastępca burmistrza Krzysztof Olejak odpowiedział, że sprawa ta zostanie zbadana, a jeżeli okaże się, że problem faktycznie występuje, podjęte zostaną działania zaradcze.

4. Radna Maria Karaim, w imieniu mieszkańców bloku nr 6 i 7 Wspólnoty Mieszkaniowej os. Ks. Kardynała Wyszyńskiego, zwróciła się o wybudowanie parkingu na niezabudowanej na tymże osiedlu nieruchomości; rozwiązałyby to problem parkowania i ułatwiło dojazd śmieciarek, a przede wszystkim pogotowia ratunkowego.

Burmistrz Tomasz Bąk odpowiedział, że wniosek o budowę parkingu został odnotowany, a kwestia realizacji tej inwestycji będzie rozważona. Podziękował radnej za zwrócenie uwagi na skalę zjawiska i dodał, że problem zbyt małej ilości miejsc parkingowych jest charakterystyczny dla terenu całego miasta.

5. Radny Wiesław Gawęda w kontekście wypowiedzi Burmistrza w programie „Pytanie do Burmistrza”, wyemitowanego 1 września 2012 r. na antenie TVKety HD, na temat złożonego do Wojewody Małopolskiego przez grupę radnych wniosku o wygaszenie mandatów kilku radnych zapytał, kto wystąpił o analizy prawne i ekspertyzy w tej sprawie, o których Burmistrz wspominał w programie, i kto za nie zapłacił. Radny zawnioskował także o możliwość zapoznania się Rady z tymi dokumentami.

Burmistrz Tomasz Bąk odpowiedział, że nie wycofuje się z żadnego słowa, które wypowiedział i że jest za nie odpowiedzialny. Wyjaśnił, iż Wojewoda Małopolski poprosił go o wydanie opinii w sprawie złożonego przez kilku radnych Rady Miejskiej w Kętach doniesienia, w którym domagają się spowodowania utraty mandatu przez pięciu innych radnych. Burmistrz zajął stanowisko w przedmiotowej kwestii i udzielił Wojewodzie informacji w ramach posiadanej wiedzy. Nie zostały poniesione dodatkowe koszty z tytułu sporządzenia opinii prawnej w tej sprawie, ponieważ powstała ona w ramach umowy na obsługę prawną Urzędu Gminy. Dokumenty skonsultowane z kancelarią prawną zostały wysłane do Wojewody Małopolskiego Jerzego Millera.

6. Radny Wiesław Gawęda chciał wiedzieć, kto wypłaci zasądzoną 3-miesięczną odprawę (ok. 10 tys. zł) oraz pokryje koszty sądowe dwóch przegranych w Sądzie Pracy spraw za udzielenie bezpodstawnego upomnienia nauczycielce oraz bezprawne zwolnienie nauczyciela przez dyrektora szkoły w Nowej Wsi. Zapytał także, czy dyrektor konsultował się w tych sprawach z Burmistrzem, dyrektorem Wydziału Infrastruktury Społecznej Jarosławem Jurzakiem oraz mecenasami z Urzędu Gminy i czy w stosunku do dyrektora szkoły zostaną wyciągnięte konsekwencje.

Burmistrz Tomasz Bąk odpowiedział, iż dyrektorzy są samodzielni i ponoszą pełną odpowiedzialność za podejmowane przez siebie decyzje, także te związane z Prawem pracy i zeń wynikające. Trudno jest odnosić się i dywagować na temat ich zasadności; można rozważać, jakie byłyby koszty nie podjęcia odpowiednich decyzji we wspomnianych sprawach, gdyby stosunek pracy trwał nadal, i trudno tu o jednoznaczną odpowiedź. Zapewnił, że jest informowany o toczących się w Sadzie Pracy sprawach, ale nie widzi w tym momencie podstaw do wszczynania w związku z tym postępowania. Podkreślił, iż odpowiedzialność spoczywa na dyrektorze szkoły w Nowej Wsi i to on jest właściwą osobą do udzielenia odpowiedzi na pytanie dotyczące wypłacenia 10 tys. zł i pokrycia kosztów sądowych. Burmistrz dodał, że nie zna wyroku, więc nie wie, która ze stron ma zdaniem sądu ponieść koszty postępowania sądowego. Zaproponował radnemu, aby w interesujących go kwestiach związanych z postępowaniem sądowym, skontaktował się bezpośrednio z dyrektorem szkoły w Nowej Wsi lub zawnioskował o udzielenie pisemnej odpowiedzi na zadaną przez siebie interpelację.

7. Radny Wiesław Gawęda poprosił o udziele-

nie bliższych informacji na temat zmiany przebiegu systemu kanalizacji sanitarnej, o której zawiadomieni zostali mieszkańcy ulic Jagiellońskiej, Słonecznej i Wiśniowej w Kętach; chciał również poznać powody zmiany przebiegu kanalizacji.

Burmistrz Tomasz Bąk odpowiedział, że prezes Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sławomir Drewniany w rozmowie kulturalowej udzielił radnemu odpowiedzi na pytanie i dodał, że chodzi tu jedynie o kwestie związane z dostosowaniem przebiegu kanalizacji do realnych warunków terenowych.

8. Radny Rafał Ficoń zapytał Burmistrza, czy ogłosił komunikat o unieważnieniu przetargu na zadanie „Budowa targowiska miejskiego z budynkiem sanitarno-gospodarczym w Kętach”.

W trakcie obrad sesji, podczas dyskusji przy okazji podjęcia uchwały w sprawie zmian do Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kęty na lata 2012 – 2021 (ponowne wprowadzenie tegoż zadania do WPF), **Burmistrz Tomasz Bąk** powiedział, iż podjęcie uchwały o zaniechaniu zadania budowy targowiska miejskiego nie ma nic wspólnego z rozpoczętą i trwającą procedurą przetargową, o czym informował radnych już w czasie sesji 26 listopada 2012 r. Postępowanie przetargowe toczy się w myśl ustawy o zamówieniach publicznych i do momentu otwarcia kopert z ofertami nie da się go zatrzymać, gdyż byłoby to nadużycie i łamanie prawa. Burmistrz przypomniał, że podjęta 26 listopada uchwała stoi w sprzeczności z wcześniejszą uchwałą przyzwalającą na budowę targowiska, która zobowiązała Burmistrza do wszczęcia procedury przetargowej. Przetarg został zatem ogłoszony legalnie i zgodnie z wcześniejszą wolą Rady Miejskiej. I zastępca burmistrza Dariusz Laszczak wyjaśnił, że przetarg nie został rozstrzygnięty, nie została wybrana najniższa oferta ani wykonawca prac. Przetarg można unieważnić dopiero po otwarciu ofert, gdy najniższa oferta przekracza kwotę środków przeznaczonych na realizację zadania. Jednak zamawiający – Burmistrz, może także zwrócić się do Rady o zwiększenie tychże środków, co ma właśnie miejsce.

9. Radny Rafał Ficoń zapytał Burmistrza, czy w momencie upływu terminu składania ofert, tj. 29 listopada o godz. 9:45, otwarte zostały koperty ze złożonymi ofertami.

W trakcie obrad sesji, podczas dyskusji przy okazji podjęcia uchwały w sprawie zmian do Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kęty na lata 2012 – 2021 (ponowne wprowadzenie tegoż zadania do WPF) **Skarbnik Gminy Wojciech Mreńca** poinformował, iż koperty z ofertami na wykonanie tej inwestycji zostały otwarte. Wpłynęło 19 ofert, z których najniższa zawiera kwotę 2 mln 300 tys. zł. **I zastępca burmistrza Dariusz Laszczak** dodał, że w chwili otwarcia kopert z ofertami zamawiający – Burmistrz, poinformował wszystkich składających oferty, że kwota, jaką dysponuje na realizację zadania wynosi 0 zł. Ponieważ najniższa oferta przewyższa kwotę posiadanych środków, zamawiający może zwrócić się do Rady o zwiększenie tychże, a jeśli to nie nastąpi, unieważnić

postępowanie przetargowe.

10. Radny Andrzej Bryzek, w imieniu mieszkańców ul. Ks. Jerzego Popiełuszki w Kętach zapytał, kiedy zrealizowane zostanie zadanie budowy lub rozbudowy tejsze ulicy, czy nastąpi to w tym roku, lub przyszłym, czy w latach następnych.

II zastępca burmistrza Krzysztof Olejak odpowiedział, że w złożonym projekcie budżetu zapisało kwotę 155 tys. zł z przeznaczeniem na odszkodowania dla mieszkańców tejsze ulicy, które zostaną wypłacone po wydaniu decyzji odszkodowawczych przez Starostwo Oświęcimskie. Gmina Kęty czeka na uprawomocnienie się decyzji zezwolenia na realizację inwestycji drogowej.

11. Radny Andrzej Bryzek, w imieniu mieszkańców ul. Kęckie Góry Południowe zapytał, kiedy zorganizowane zostanie spotkanie w sprawie rozbudowy tejsze drogi. Spotkanie takie miało odbyć się zaraz po uzyskaniu przez Urząd Gminy zezwolenia w sprawie rozbudowy.

II zastępca burmistrza Krzysztof Olejak odpowiedział, że nie dotarły do niego sygnały od mieszkańców dotyczące chęci takiego spotkania, ale jeżeli takowa jest, postara się w najbliższym czasie spotkanie zorganizować.

12. Radny Stanisław Tadeusz Drzyżdzyk zwrócił się do Przewodniczącego Rady Miejskiej oraz Burmistrza o pochylenie się nad problemem kwestionowania przez Wojewodę Małopolskiego oraz Regionalną Izbę Obrachunkową uchwał podjętych przez Radę Miejską w Kętach oraz przegrywanych w sądzie postępowań w kwestii zaskarżenia decyzji organów nadzorczych w sprawie tych uchwał. Wiele uchwał jest wskazywanych przez Wojewodę lub RIO jako wadliwe prawnie.

Burmistrz Tomasz Bąk powiedział, że zostaną dołożone wszelkie starania, by projekty uchwał były jak najwyższej jakości, jeżeli chodzi o standard prawny. Nie zgodził się z radnym w kwestii skali problemu i zauważył, że ciągu minionych już dwóch lat obecnej kadencji Rada Miejska podjęła kilkaset uchwał a jedynie jakiś procent, ułamek z nich, został zaskarżony przez organy nadzoru. Wyjaśnił, że chodzi tu głównie o problemy do tej pory nie rozwiązane w Gminie bądź takie, które już z założenia budzą wątpliwości, jak choćby dotyczące oświaty czy np. placówek niepublicznych. Orzecznictwa w tych sprawach są niejasne, więc celem proponowanych w uchwałach rozwiązań jest nieraz właśnie uzyskanie rozstrzygnięcia nadzoru, które będzie pomocne w przyszłości przy okazji konstruowania nowych, lepszych projektów uchwał. Burmistrz zaznaczył także, że rozstrzygnięcia organów nadzoru są także przez Gminę zaskarżane do Sądu Administracyjnego, który je następnie uchyla, zatem nie wszystkie zastrzeżenia organów nadzoru okazują się zasadne. Powtórzył, iż należała staranność przy tworzeniu projektów uchwał jest wskazana.

13. Radny Stanisław Tadeusz Drzyżdzyk zapytał Burmistrza i radcę prawnego Urzędu Gminy Macieja Harata, czy Maciej Harat jest pełnomocnikiem grupy pięciu radnych Rady Miejskiej w Kętach, która wniosła do prokuratury w Krakowie

oskarżenie wobec ośmiu innych radnych wnioskujących u Wojewody Małopolskiego o wygaszenie ich mandatów. Radny chciał wiedzieć, czy honorarium dla prawnika wypłacane jest z kieszeni tych pięciu radnych czy też ze środków budżetu Gminy. Jeżeli radca prawny kęcki Urzędu jest pełnomocnikiem pięciu radnych a jego honorarium pochodzi z budżetu Gminy, radny w imieniu grupy ośmiu pozostałych radnych poprosił, aby mecenas został pełnomocnikiem także tej grupy.

Burmistrz Tomasz Bąk wyjaśnił, że obsługa prawna Urzędu Gminy Kęty odbywa się na podstawie podpisanej z kancelarią umowy. W kwestii sporządzania opinii prawnych Burmistrz jest więc dla prawników kancelarii zlecaniodawcą a nie pracodawcą, nie zatrudnia mecenasów na etat. Burmistrz zaprzeczył, jakoby obsługa prawna grupy pięciu radnych była świadczona w ramach podpisanej między Urzędem a kancelarią umowy, w związku z czym ani Urząd ani podatnicy nie ponoszą z tego tytułu żadnych kosztów.

14. Radny Stanisław Tadeusz Drzyżdzyk w związku z nietransmitowaniem wypowiedzi mieszkańców w relacjach wideo z sesji Rady Miejskiej w Kętach zapytał Przewodniczącego Rady, czy dopuszcza się wypowiedzi mieszkańców na sesjach Rady Miejskiej.

Przewodniczący Rady Miejskiej Eugeniusz Zawadzki odpowiedział, iż może udzielić mieszkańcom gminy głosu podczas obrad jeśli osoba ta nie zakłóci pracy Rady, uzgodni temat i będzie chciała poruszyć kwestię społecznie ważną. Przypomniał, że niejednokrotnie już udzielał głosu mieszkańcom podczas obrad. Przewodniczący dodał także, że nie ma wpływu na transmitowanie wypowiedzi mieszkańców w relacjach z sesji, ponieważ nie jest zlecaniodawcą tychże transmisji.

Interpelacje w formie pisemnej złożyli także radni: Krzysztof Kłęczar, Rafał Ficoń, Andrzej Bryzek, Andrzej Wiśniewski.

Przewodniczący Rady Eugeniusz Zawadzki poinformował o sprawach, jakie w okresie międzysesyjnym wpłynęły do Rady w formie pisemnej.

Radny Andrzej Wiśniewski poinformował Radę, że sprawa pisma-protestu sympatyków klubu UMKS „Kęczanin” Kęty wobec wypowiedzi radnego na temat działalności klubu udzielonej podczas sesji 5 października 2012 r. nie zakończyła się na odczytaniu tegoż pisma w czasie obrad Rady 26 października. 27 października inicjatorzy akcji powielone pismo rozprawdzili, wrzucając je do skrynek pocztowych na os. 700-lecia, a następnego dnia pismo-plakat w formacie A3 pojawiło się na tablicach ogłoszeń na osiedlach 700-lecia, Nad Sołą i Wyszyńskiego. 28 października w godzinach wieczornych, gdy radny robił wraz z żoną zakupy w jednym z supermarketów, spotkał się z bardzo napastliwą grupą dwóch siatkarki i jednego pseudosympatyka i w bardzo obrzydliwy sposób został przez tą grupę potraktowany.

Radny Lesław Kuźma wyjaśnił i doprecyzował,

iż naliczanie i obniżenie podatku poprzez zmianę podstawy naliczania, czyli ceny kwintala żyta, dotyczy, jak zapisano w podjętej przez Radę Miejską uchwale w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta dla obliczenia wysokości podatku rolnego na 2013 rok, gruntów gospodarstw rolnych od 1 ha przeliczeniowego oraz pozostałych gruntów (nie stanowiących gospodarstw rolnych) od 1 ha. Radny chciał podkreślić, że obniżenie podatku dotyczy zarówno gospodarstw rolnych, jak i wszystkich nieruchomości użytkowanych rolniczo.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Józef Nycz, jako jeden z grupy pięciu radnych (Marek Błasiak, Antonii Mojżesz, Jerzy Cwynar, Jerzy Rybacki), którzy prawdopodobnie naruszają prawo – według informacji wystosowanej do Wojewody przez ośmiu radnych Rady Miejskiej w Kętach – powiedział, że zarzuty zawarte w tejsze informacji są porażające i nie można ich bagatelizować. Radni zdecydowali się udowodnić swą niewinność, o której każdy z nich jest przekonany, przed niezawisłym sądem i mają nadzieję, że tak się stanie.

Radny Krzysztof Kłęczar powiedział, że radni ślubowali, iż będą przestrzegać prawa i każdy z nich, widząc możliwość jego naruszenia, jest zobowiązany do podjęcia stosownych kroków. Dodał, że podpisanie pisma, o którym mowa, nie było łatwe; szczególnie, że radny darzy nie tylko dużym szacunkiem, ale i sympatią przynajmniej część osób, których pismo dotyczyło. Radny Kłęczar ubolewa, iż treść pisma została upubliczniona, nie wie jakim kanałem i w jaki sposób mogło do tego dojść. Stanowisko Wojewody w przedmiotowej sprawie nie jest jeszcze znane, ale może on uznać wszelkie zawarte w piśmie zarzuty za bezpodstawne. Wymienieni w piśmie radni mają pełne prawo, by dochodzić swych praw.

Radny Jerzy Rybacki, odnosząc się do słów radnego Kłęczara, powiedział, że prawo musi być przestrzegane; radni-sygnatariusze pisma do Wojewody mogli jednak najpierw zapytać radnych w piśmie wymienionych, jak przebiega ich społeczna praca w klubach sportowych i uzyskać wszelkie niezbędne informacje w tym temacie. Radny zapewnił, iż złożyłby kolegom radnym równie wyczerpujące wyjaśnienia, jak podczas przesłuchania na komisariacie policji, w którym wziął udział, i kwestia ta zostałaby wyjaśniona i zakończona. Radny Rybacki podkreślił, że sytuacja, w której są mu stawiane zarzuty jest dla niego niekomfortowa, zaś artykuł na temat tychże zarzutów, jaki ukazał się w „Gazecie Krakowskiej”, gdzie radni wymienieni zostali z imiennymi, to w pewien sposób zniesławienie. Radny złożył niezbędne wyjaśnienia w tej sprawie i zamierza dowieść swojej niewinności.

Szerszą relację z XXXI sesji Rady Miejskiej w Kętach znajdują Państwo na portalu Info Kęty. Z obszernym protokołem z sesji będzie można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Kęty po przyjęciu go na najbliższej sesji.

Natalia Golaś

XXXII sesja Rady Miejskiej w Kętach

21 grudnia 2012 r. (piątek) o godz. 13:00 na sali sesyjnej Urzędu Gminy Kęty odbyła się XXXII sesja Rady Miejskiej w Kętach.

Ostatnie w 2012 r. obrady rozpoczęły bożonarodzeniowe i noworoczne życzenia oraz krótkie kolędowanie z Zespołem Pieśni i Tańca „Kęty” oraz „Małe Kęty”. Harcerze z kęckiego hufca ZHP także złożyli wszystkim świąteczne życzenia i, tradycyjnie już, przekazali Przewodniczącemu Rady oraz Burmistrzowi Betlejemskie Światło Pokoju.

Po otwarciu sesji i stwierdzeniu prawomocności obrad, ustalono ich porządek. Do porządku wprowadzono podjęcie uchwał w sprawie udzielenia dotacji dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Kętach oraz w sprawie złożenia skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Krakowie na rozstrzygnięcie nadzorcze Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie. Z porządku obrad wkreślono podjęcie pięciu uchwał w sprawach związanych z gospodarką odpadami komunalnymi (dotyczyły one: regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Kęty; wyboru metody ustalania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawek tej opłaty; terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi; wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz terminu i miejsca składania deklaracji przez właścicieli nieruchomości położonych na terenie Gminy Kęty; szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Kęty i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną przez właścicieli nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi).

Rada przyjęła protokoły z XXX i XXXI sesji.

Przewodniczący Rady Eugeniusz Zawadzki poinformował radnych o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.

Rada uchwaliła budżet Gminy Kęty na rok 2013 oraz Wieloletnią Prognozę Finansową Gminy Kęty.

Rada podjęła także uchwały w sprawie:

1) zmian uchwały budżetowej Gminy Kęty na rok 2012;

2) ustalenia wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego;

3) udzielenia dotacji dla Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Kęty w 2013 roku;

4) zmian w statucie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Kętach;

5) ustalenia regulaminu targowisk gminnych prowadzonych przez Gminę Kęty;

6) wyrażenia zgody na przedłużenie okresu obowiązywania umowy dzierżawy części działki nr 3215/2 położonej w Kętach obręb: Wschód;

7) wyrażenia zgody na przedłużenie okresu obowiązywania umowy dzierżawy części działki nr 6872/44 położonej w Kętach obręb: Północ;

8) udzielenia dotacji dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Kętach (na pokrycie części kosztów zaku-

pu i montażu pieca CO, który uległ awarii);

9) złożenia skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Krakowie na rozstrzygnięcie nadzorcze Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie (z 6 grudnia na nieważność uchwały z 26 października w sprawie wysokości i zasad ustalania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki i kluby dziecięce na terenie Gminy Kęty).

Rada zapoznała się z informacją Burmistrza o zgłoszonych żądaniach, o których mowa w art. 36 ust. 1-3 i ust. 5, i wydanych decyzjach, o których mowa w art. 37 ust. 6 i 7 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym za okres od 1.01.2012 r. do 30.11.2012 r. i nie wniosła do niej uwag.

Rada nie wniosła także uwag do sprawozdania z działalności Komisji Spraw Gospodarczych.

Rada zapoznała się również ze sprawozdaniem Burmistrza z działalności w okresie międzysesyjnym i nie wniosła do niego uwag.

Interpelacje i zapytania radnych:

1. **Radny Andrzej Bryzek** zapytał, kiedy zostanie oczyszczony z wodorostów potok Młynówka w Kętach na odcinku od ul. Krakowskiej i dalej wzdłuż ul. Fabrycznej. Mieszkańcy obawiają się, że rośliny utrudnią spływanie powstałego w wyniku mrozów lodu, co spowoduje zalewanie leżących wzdłuż cieku posesji.

II zastępca Burmistrza **Krzysztof Olejak** przypomniał, że Gmina Kęty od lat podejmuje działania zmierzające do poprawy stanu technicznego Młynówki Czanieckiej i zapewnienia bezpieczeństwa powodziowego mieszkańców posesji zlokalizowanych w jej rejonie. Dolny odcinek Młynówki (od ul. Fabrycznej do ul. Krakowskiej) został w latach 2001 – 2004 poddany gruntownym pracom modernizacyjnym związanym z przywróceniem właściwych parametrów koryta oraz umocnieniem brzegów i skarp. Łączny koszt prac wyniósł 441.703,94 zł. Corocznie przeprowadzane są bieżące prace konserwatorskie polegające na wykaszaniu skarp koryta na tymże zmodernizowanym odcinku. W miarę potrzeb oraz posiadanych środków finansowych, koryto na tym odcinku jest także gruntownie odmulane i usuwane są zeń wodorosty. Koszt przeprowadzenia tego typu prac to ok. 20 tys. zł. Aby utrzymać właściwy stan koryta Młynówki Czanieckiej, Gmina, w miarę potrzeb, co 3 – 4 lata przeprowadza gruntowne prace konserwacyjne. W 2012 r. rozpoczęto modernizację górnego odcinka Młynówki (od starego młyna przy ul. Wszystkich Świętych do posesji przy ul. Krakowskiej 88), stanowiącego największe zagrożenie dla tej gęsto zabudowanej części Dzielnicy Stare Miasto. Prace, polegające głównie na przywróceniu właściwych parametrów koryta cieku oraz wykonaniu ubezpieczeń dna i koryta z elementów żelbetowych i siatkowo-kamiennych, zakończą się w październiku. W ramach prac przygotowawczych do tej inwestycji, udrożniono kanał burzowy. Prace

konserwacyjne dolnego odcinka (usunięcie namułu wraz z wodorostami) będą mogły zostać przeprowadzone po zakończeniu inwestycji na górnym odcinku cieku. Gmina, w miarę posiadanych środków finansowych, przeprowadzi takie prace w okresie jesiennym.

2. **Radny Stanisław Tadeusz Drzyżdżyk** zapytał, jaki był cel błędnego podania informacji w artykule „Kęty podsumowują rok 2012” opublikowanym we wkładce do „Kroniki Beskidzkiej”, jakoby w 2012 r. Gmina Kęty pozyskała 2 mln zł dofinansowania na inwestycje dokonane w dzielnicy Nowe Miasto (remont zniszczonych w czasie powodzi ulic Słowackiego, Czajki, Stawowej i odcinka sieci ciepłowniczej na os. Wyszyńskiego oraz modernizacja Młynówki Czanieckiej). Radny zwrócił uwagę, że wymienione w artykule ulice oraz potok Młynówka leżą na terenie dzielnicy Stare Miasto. Wskazał ponadto, że faktyczna suma środków pozyskanych na inwestycje w Nowym Mieście wynosi ok. 200 tys. zł, ale są to środki własne MZEC i środki za szkody powodziowe z tytułu ubezpieczenia sieci ciepłowniczej – wykorzystane na remont odcinka tej sieci.

Burmistrz Tomasz Bąk odpowiedział, iż podanie błędnej informacji w artykule opublikowanym w „Kronice Beskidzkiej” nie było działaniem celowym; była to zwykła pomyłka powstała podczas redagowania tekstu. Informacja we właściwym kształcie została opublikowana 28 grudnia 2012 r. w dodatku do „Gazety Krakowskiej”.

3. **Radny Stanisław Tadeusz Drzyżdżyk** chciał wiedzieć, jakie były koszty obsługi prawnej Urzędu Gminy w 2012 r., jaka jest szacunkowa wartość zamówienia na obsługę prawną Urzędu w 2013 r., dlaczego zdecydowano się na niekonkurencyjny tryb wyboru zamówienia (z wolnej ręki) na świadczenie obsługi prawnej UG w 2013 r. i dlaczego ogłoszenie o zamówieniu (o zamiarze zawarcia umowy – usługi z Kancelarią Radców Prawnych „Premium” z Tychów) opublikowane zostało w Biuletynie Informacji Publicznej dopiero w dniu 20 grudnia 2012 r.

Burmistrz Tomasz Bąk poinformował, że koszt obsługi prawnej Urzędu w 2012 r. wyniósł 97.230,00 zł. Trybu wyboru zamówienia dokonano z uwagi na działania polegające na reprezentowaniu Gminy Kęty przed sądami i innymi organami orzekającymi, które stanowią większościowy składnik przedmioty zamówienia. Kancelaria dotychczas świadcząca usługi prawne reprezentuje Gminę w toczących się aktualnie sporach sądowych i ma pełną wiedzę o ich stanie i charakterze. Zmiana reprezentacji prawnej na tym etapie byłaby niekorzystna i niecelowa. Dotychczasowy reprezentant należycie i sumiennie wywiązywał się z powierzonych mu zleceń, wykazując się wysokim poziomem przygotowania merytorycznego oraz rozeznaniem w specyfice spraw będących przedmiotem sporów, w których występuje Gmina Kęty. Okolicznością uzasadniającą wybór innego, niż podstawowy, trybu zamówienia publicznego (z wolnej ręki) także w odniesieniu

do pozostałych sług prawnych jest możliwość naruszenia zasad celowego, oszczędnego i efektywnego dokonywania wydatków. Gmina prowadzi wiele postępowań administracyjnych i sądowych, które nadzoruje dotychczasowa kancelaria. Muszą się one oznaczać pewną systematyką i niezwykle istotnym ich elementem jest ciągłość oraz trzymanie się przyjętej koncepcji załatwienia danej sprawy; zatem powierzenie tych zadań innemu podmiotowi mogłoby bardzo negatywnie wpłynąć na pracę Urzędu, a w szczególności uniemożliwiłoby terminowe załatwienie wielu spraw. Okolicznością przemawiającą za koniecznością połączenia usługi zastępstwa procesowego oraz obsługi prawnej w pozostałym zakresie jest fakt, iż elementem niezbędnym do właściwego wykonywania obsługi prawnej jakiegokolwiek podmiotu jest kompleksowa wiedza Wykonawcy obejmująca całość spraw, zarówno z zakresu zastępstwa procesowego, jak i pozostałych usług prawnych. Burmistrz wyjaśnił, iż ogłoszenie o zamiarze zawarcia umowy – usługi dla zadania „Obsługa prawna Urzędu Gminy Kęty w 2013 r.” zostało zamieszczone 20 grudnia 2012 r. w Biuletynie Zamówień Publicznych, Biuletynie Informacji Publicznej a także wywieszane na tablicy ogłoszeń w Urzędzie w wyniku zakończonych w dniu 19 grudnia negocjacji w sprawie udzielenia zamówienia z wolnej ręki na podstawie zapisów ustawy Prawo zamówień publicznych.

4. Radny Rafał Ficoń zapytał, kiedy otwarty zostanie odcinek obwodnicy południowo-zachodniej Kęt.

II zastępca Burmistrza Krzysztof Olejak poinformował, że ostatni, kilometrowy, odcinek obwodnicy zachodniej Kęt (od ul. Żwirki i Wigury do ul. Spacerowej) zostanie oficjalnie otwarty 5 stycznia 2013 r. (sobota) o godz. 9:00. Wtedy to prawomocna będzie decyzja o pozwoleniu na użytkowanie nowo wybudowanego odcinka obwodnicy. Decyzję tę Gmina Kęty uzyskała 20 grudnia 2012 r. od Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Oświęcimiu po przeprowadzonym uprzednio odbiorze technicznym oraz obowiązkowej kontroli obiektu.

5. Radny Rafał Ficoń zapytał burmistrzów, czy wiedzą coś na temat występowania trudności technicznych na odcinku budowanej obwodnicy południowo-zachodniej miasta, szczególnie w kwestii warstwy bitumicznej na jezdni lub ścieżce rowerowej. W ostatnim czasie okolicznych mieszkańców zaniepokoił bowiem ciężki sprzęt wykonujący prace budowlane w późny piątkowy wieczór.

II zastępca Burmistrza Krzysztof Olejak odpowiedział, że decyzja o pozwoleniu na użytkowanie wykonanego odcinka obwodnicy, wydana po przeprowadzeniu jego końcowego odbioru, stwierdza, że nawierzchnia bitumiczna jezdni obwodnicy oraz ścieżki rowerowej częściowo nie spełnia wymaganych parametrów wpływających na ich trwałość. Dlatego też wykonawca robót – firma SKAN-SKA S.A. – w terminie do 30 maja 2013 r. wymieni wskazane warstwy bitumiczne na obwodnicy w cią-

gu 1 – 2 tygodni. W tym czasie odcinek obwodnicy zostanie czasowo zamknięty. Gmina Kęty uzyskała jednak pozwolenie na oddanie do użytku przedmiotowego odcinka i dopuszczenie go do ruchu, ponieważ nawierzchnie bitumiczne pozwalają na prawidłowe użytkowanie drogi i zapewniają całkowity komfort jazdy oraz bezpieczeństwo wszystkichzeń korzystających.

6. Radny Wiesław Gawęda nawiązując do pisma firmy „Kartonex” z dnia 29 czerwca 2011 r., z którego wynika, że przedsiębiorstwo zadeklarowało pokrycie 50% kosztów projektu technicznego budowy mostu drogowego nad kanałem Ulgi Bielany w ciągu ul. Słonecznej w Łękach, zapytał Burmistrza, czy wystąpił już do firmy o deklarowany udział finansowy w kosztach projektu. Radny dodał, że projekt został już opracowany a środki finansowe na zadanie mają zostać przeniesione w ramach wydatków niewygasających budżetu na 2013 r.

Burmistrz Tomasz Bąk poinformował, że Gmina Kęty nie wystąpiła do firmy „Kartonex – Łęki” Sp. z o. o. o zawarcie umowy na współfinansowanie kosztów projektu technicznego na realizację przedmiotowego zadania.

Radny Andrzej Wiśniowski odczytał następującą interpelację: „Informuję Pana Przewodniczącą, że odpowiedź na moją reinterpelację z dnia 30 listopada dotyczącą wykorzystania sal gimnastycznych udzielona przez Pana Burmistrza Tomasza Bąka nie zawiera odpowiedzi. Oczekuję od Pana Przewodniczącego zdecydowanej reakcji w stosunku do Pana Burmistrza Bąka za matactwo i brak odpowiedzi w kolejnej sprawie”.

Burmistrz Tomasz Bąk powiedział, że radny Wiśniowski posunął się za daleko i że słowo „matactwo” jest tu drastycznym nadużyciem. Na dowód, burmistrz przytoczył słownikowe rozumienie tegoż wyrazu.

Przewodniczący Rady Eugeniusz Zawadzki poinformował radnych o sprawach, jakie w okresie międzysesyjnym wpłynęły do Rady w formie pisemnej.

Rada ustaliła, że pierwsza w 2013 r. sesja odbędzie się 25 stycznia (piątek) o godz. 13:00.

Radny Krzysztof Klęczar zapytał Przewodniczącego Zawadzkiego, czy wpłynęło do niego pismo wzywające do usunięcia naruszenia prawa w zakresie którejs z uchwał dotyczących dotacji dla przedszkoli niepublicznych; a jeśli tak, poprosił o odczytanie tegoż pisma. Radny zaapelował także o pochylenie się nad pismem Pana Krzysztofa Stawowczyka i zawartą w nim rozpaczliwą prośbą o pomoc.

Burmistrz Tomasz Bąk powiedział, że na przesłaniu ostatnich dwóch tygodni spotkał się z rodziną Państwa Stawowczyków; Pan Stawowczyk rozmawiał także z zastępcą burmistrza. Uzgodniono, że projekty przygotowanych przez Burmistrza Gminy Kęty uchwał w tej sprawie zostaną przedstawione na styczniowej sesji Rady Miejskiej.

Przewodniczący Eugeniusz Zawadzki odpowiedział radnemu Klęczarowi, że tego typu pismo do niego nie wpłynęło i dodał, że gdyby tak było, zostało by ono przedstawione podczas sesji, jak to ma miejsce w przypadku wszystkich pism wpływających do Rady. Powiedział, że on także rozmawiał z Panem Stawowczykiem i że podejmowane są próby mediacji w tej sprawie.

Przewodniczący, z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia, złożył radnym, Burmistrzowi i wszystkim obecnym życzenia wszelkiej pomyślności a w Nowym 2013 Roku spokoju, wzajemnego zrozumienia i zgody, która buduje.

Burmistrz Tomasz Bąk w imieniu swoim, swych zastępców, pracowników oraz współpracowników także złożył radnym i wszystkim obecnym na sali życzenia spokoju, rodzinnego ciepła i wszystkiego najlepszego oraz spełnienia oczekiwań dotyczących 2013 r.

Radna Maria Karaim zaapelowała o udzielenie głosu Panu Jackowi Suchemu.

Przewodniczący Zawadzki powiedział, że udziela gościom głosu podczas sesji po wcześniejszym uzgodnieniu tematu, w sprawach społecznie ważnych; nie chce, by radni byli obrażani i pomawiani. Przewodniczący udzielił głosu Panu Suchemu, prosząc o krótkie i merytoryczne wystąpienie.

Jacek Suchy podziękował Przewodniczącemu oraz radnej Karaim. Na wstępie wyraził zgodę na emisję swego wystąpienia w relacji z sesji. Następnie Pan Suchy odniósł się do spraw związanych z budżetem Gminy Kęty na rok 2013 ujmując go w kontekście 10 poprzednich i kolejnych lat. Powiedział, że w budżecie, tradycyjnie już, zawarte są środki na drogi, chodniki, szkoły – jakiś remont, ocieplenie, wymianę okien, czy pieca. Stwierdził, że nie dostrzega wizji przyszłości Gminy w tego typu inwestycjach, że w latach 2010 – 2020 nie powstało i nie powstanie tutaj chyba nic poza tym, co już jest: wybudowany w poprzednim wieku basen, sala gimnastyczna – duży obiekt sportowy, drogi i asfalty – i to wszystko. Dodał, że wygląda na to, że takiej małej gminy nie stać na ujęcie w budżecie pojęcia nowego, nowoczesnego państwa i nie będzie stać co najmniej do roku 2020, co jest zastanawiające. Zapytał, jak to możliwe, że w PRLu budowano nowe szkoły, przedszkola, państwowe oczywiście, fabryki, mieszkania – spółdzielcze czy innego rodzaju, a w wolnej Polsce nie wybudowano w Kętach ani jednego nowego bloku, szkoły, przedszkola, teatru czy kina; remontuje się tylko.

Z obszernym protokołem z sesji będzie można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Kęty po przyjęciu go na najbliższej sesji.

Natalia Golaś

O G Ł O S Z E N I E
Burmistrza Gminy Kęty

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Kęty wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym tekst jednolity z dnia 24 kwietnia 2012r. (Dz. U. 2012, poz. 647 ze zm.) oraz art. 39 ust.1, w związku z art. 46 pkt. 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199 z 2008r, poz.1227 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Kętach uchwały Nr: XXVII/242/2012 z dnia 5 października 2012 o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Kęty dla obszaru całej gminy w jej granicach administracyjnych.

W ramach procedury planistycznej będzie przeprowadzona strategiczna ocena oddziaływania na środowisko dla w/w planu.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące w/w planu.

Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Kęty, Rynek 7, 32-650 Kęty, w terminie do dnia 1 marca 2013 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Gminy Kęty.

O G Ł O S Z E N I E
Burmistrza Gminy Kęty
ogłasza III-ci przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Gminy Kęty obejmującej działkę nr 4634/2 o powierzchni 2442 m2, zabudowanej budynkiem użytkowym przy ul. Sobieskiego nr 21 w Kętach. Dla nieruchomości założona jest księga wieczysta nr KR2E/00003237/2 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Oświęcimiu Zamiejskowy VI Wydział Ksiąg Wieczystych w Kętach.

Zgodnie z ustaleniami obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Kęty uchwalonego uchwałą Nr XXX/243/2005 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 29.06.2005 r. (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego Nr 472, poz. 3508) ze zmianami wprowadzonymi uchwałą Nr XXXVII/339/2010 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 26.02.2010 r. (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego Nr 146, poz. 894) w/w nieruchomości położona jest w terenach zabudowy usługowej w jednostce A11 UP.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi: 943.900,00 zł
(słownie: dziewięćset czterdzieści trzy tysiące dziewięćset złotych).

1. Przetarg odbędzie się w dniu 5 kwietnia 2013 r. o godz. 10⁰⁰ w Sali Narad (I piętro) Urzędu Gminy Kęty Rynek 7.

2. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne lub prawne, które wpłacą wadium w wysokości 100.000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych). Wadium może być wniesione tylko w formie wpłaty pieniężnej przelewem na konto Nr 07 1050 1070 1000 0023 6738 4605 w banku ING Bank Śląski w takim terminie, aby najpóźniej w dniu 2 kwietnia 2013r. wymagana kwota znajdowała się na koncie Gminy Kęty. Dowód terminowego wniesienia wadium należy przedłożyć komisji przetargowej przed otwarciem przetargu.

3. Wadium zwrócone zostanie w terminie do 3 dni od daty przetargu, a wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy kupna-sprzedaży nieruchomości.

4. Wycytowaną cenę nabycia nieruchomości należy uiścić w całości przed zawarciem notarialnej umowy kupna-sprzedaży.

5. Koszty umowy notarialnej i wpisów do ksiąg wieczystych oraz ewentualnego odtworzenia granic nieruchomości ponosi nabywca.

6. Szczegółowych informacji na temat nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży udziela Dyrektor Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Gminy Kęty, pok.30, telefon 33 / 844-76-00 wew.131, w godzinach pracy Urzędu.

Ogłędzin nieruchomości można dokonać w dni robocze (od poniedziałku do piątku) w godzinach 8⁰⁰-14⁰⁰ po uprzednim uzgodnieniu terminu pod wskazanym wyżej adresem.

7. Burmistrz Gminy Kęty może odwołać ogłoszony przetarg z ważnej przyczyny.

Ogłoszenie o przetargu wywiesza się na tablicy ogłoszeń na okres 65 dni tj. od 30.01.2013r. do 5.04.2013r.

BURMISTRZ GMINY KĘTY

działając na podstawie art. 35 ust.

1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r.

o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity- Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 ze zm.) informuje,

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Kęty Rynek 7 w dniach od 30.01.2013 r. do 21.02.2013 r. zostaną wywieszone wykazy nieruchomości przeznaczonych:

I. do sprzedaży w trybie przetargowym:

- nieruchomości położonej w Kętach przy ul. Kościuszki 1,

- działki nr 8488/11 o pow. 985 m² położonej w Kętach przy ul. Fabrycznej,

- działki nr 8300/6 o pow. 1400 m² położonej w Kętach przy Al. Jana Pawła II.

II. do zamiany:

- działki nr 1353/3 o pow. 243 m² położonej w Kętach przy ul. Młynek.

III. do oddania w dzierżawę w drodze bezprzetargowej na okres 3 lat:

- części działki nr 6872/44 położonej w Kętach obręb: Północ,

- części działek nr: 6772 i 6905/18 położonych w Kętach obręb: Północ,

- części działki nr 3215/2 położonej w Kętach obręb: Wschód.

O G Ł O S Z E N I E
BURMISTRZA GMINY KĘTY
o przyjęciu dokumentów
wymagających udziału
społeczeństwa

Na podstawie art. 43 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199 z 2008r poz. 1227 ze zm.) zawiadamiam o przyjęciu dokumentu: studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kęty, uchwalonego uchwałą nr: XXVII/241/2012 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 5 października 2012 r. Opracowane studium obejmuje obszar całej gminy Kęty w jej granicach administracyjnych.

Z treścią w/w dokumentów oraz z uzasadnieniem i podsumowaniem, można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Kęty, 32-650 Kęty, Rynek 7 pok. 30, w godzinach od 7³⁰ do 15³⁰ w poniedziałki, środy i czwartki, od 7³⁰ do 17⁰⁰ we wtorki i od 7³⁰ do 14⁰⁰ w piątki.

Charytatywnie dla kęckiego Domu Dziecka

15 grudnia w kęckiej hali OSiR odbył się czwarty turniej charytatywny piłki nożnej. Impreza zorganizowana przez członków Stowarzyszenia „Nasz Hejnał” przy współudziale Fundacji „Grupy Kęty Dzieciom Podbeskidzia” i Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej w Kętach ściągnęła do naszego miasta gwiazdy polskiej piłki nożnej i hokeja. Turniej czynnie wsparły Gmina Kęty i Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu. Całkowita kwota jaką zebrano w wyniku zbiórki, sprzedaży gadżetów a przede wszystkim licytacji zamknęła się sumą 6921,80 złotych i 100 euro. Wśród licytowanych przedmiotów najwyższą kwotę osiągnęła koszulka hokejowa Aksam Unii Oświęcim, wylicytowana przez kibiców klubu za 1100 złotych.

Oprócz spotkań turniejowych rozegrano również mecz pomiędzy wychowankami

Domu Dziecka w Kętach a drużyną gwiazd kęckiego turnieju. W szeregach zespołu dzieci wystąpił prezes Grupy Kęty Dariusz Mańko, a bramki bronił sam burmistrz gminy Kęty Tomasz Bąk. Górą w meczu była drużyna wychowanków placówki, która wygrała 8-2.

Dodatkowo przy wejściu do hali OSiR można było nabyć specjalnie przygotowane cegiełki. Każdy wspierający inicjatywę w zamian otrzymywał przepiękne ozdoby choinkowe przygotowane przez dzieci z Domu Dziecka oraz gadżety przygotowane przez sponsorów imprezy. W hali przez cały czas trwania turnieju czynna była również prowadzona przez dzieci „kawiarenka”, gdzie nabyć można było domowe wypieki.

– Fundacja Grupa Kęty Dzieciom Podbeskidzia, jest organizacją nową. Uczymy się dopiero jak działać. Zaczęliśmy od tego, że pomagamy dzieciom z domów dziecka na terenie Kęt, Bielska-Białej i okolic głównie w zakresie nauki. Jako przedsiębiorcy staramy się im pomóc wejść w dorosłe życie, wskazać prawidłową drogę rozwoju i ułatwić start – powiedział Dariusz Mańko, Prezes Zarządu Grupy Kęty. – Ten turniej to wspierała inicjatywa. Podobnie naszym zdaniem prowadzony jest dom dziecka w Kętach, który zawsze wychodzi z pomysłem, a nie wyciąga ręki po pomoc.

– Charytatywny Turniej Piłki Halowej wpisał się już w kęcką tradycję. Tym razem ta zbiórka przeznaczona jest na dzieci z miejscowej placówki opiekuńczo-wychowawczej, więc tym bardziej cieszy fakt, że dopisali goście i kibice. Aukcje gadżetów sportowych były udane, ale też cel był szczytny, ponieważ wszystkie środki przeznaczone zostaną na rozwój podopiecznych placówki – powiedział Burmistrz Gminy Kęty, Tomasz Bąk. – Co istotne po raz pierwszy udało się zorganizować turniej „instytucjonalnie”, ponieważ koło siebie stanęły Powiat Oświęcimski, Gmina Kęty i oczywiście Fundacja „Grupa

Kęty Dzieciom Podbeskidzia” oraz Stowarzyszenie „Nasz Hejnał”. Należy podkreślić olbrzymie zaangażowanie pracowników i samych dzieci z Domu Dziecka. Ten turniej to organizacyjny sukces. Czeka już na przyszły rok i kolejną edycję.



Sportową rywalizację wygrała drużyna Ekstraklasa Team, w której składzie zagrali Marek Sokołowski, Jakub Więzik, Damian Chmiel, Patryk Leguń, Piotr Cęglarz, Dariusz Mańko i Dawid Szeziak. Kolejne miejsca zajęli Dziennikarze, All Stars, TH Unia Oświęcim i Hejnał Kęty Oldboy. Najlepszym strzelcem imprezy został były reprezentant Polski Mariusz Śrutwa (7 bramek), który kolejny raz już gościł w Kętach. Miano najlepszego zawodnika imprezy przypadło natomiast wychowankowi TS Hejnał, a obecnemu piłkarzowi II-ligowej Puszczy Niepołomice – Pawłowi Moskwikowi.

Wyniki: Hejnał Kęty Oldboy - Dziennikarze 2-4, All Stars - Unia Oświęcim 4-1, Unia Oświęcim - Ekstraklasa Team 0-1, All Stars - Hejnał Kęty Oldboy 5-3, All Stars - Dziennikarze 2-3, Hejnał Kęty Oldboy - Ekstraklasa Team 3-4, Ekstraklasa Team - Dziennikarze 3-1, Unia Oświęcim - Hejnał Kęty Oldboy 7-2, Unia Oświęcim - Dziennikarze 2-3, All Stars - Ekstraklasa Team 3-3

Arkadiusz Raj

Bielsko-Biała, 03.01.2013r.

FUNDACJA GRUPA KĘTY DZIECIOM POBESKIDZIA

ul. Warszawska 153 43-300 Bielsko-Biała

Podaje do publicznej wiadomości wyniki
zbiórki oraz sposób użytkowania
środków zebranych:

1. Zbiórka została przeprowadzona na podstawie zezwolenia Burmistrza Gminy Kęty o numerze OS.5311.23.2012 z dnia 11.12.2012 roku.
2. Celem zbiórki przeprowadzonej w dniu 15.12.2012 r. na terenie OSiR-u w Kętach była pomoc Domowi Dziecka w Kętach.
3. W ramach zbiórki Fundacja zebrała **7.818,24 zł**, w tym:
 - 801,50 zł w postaci wpłat za cegiełki,
 - 7.016,74 zł (w tym równowartość 100 EUR) w postaci środków otrzymanych z licytacji gadżetów.
4. Całą kwotę 7.818,24 zł pochodzącą ze zbiórki Fundacja przekazała w dniu 19.12.2012 r. w formie darowizny na cel, na jaki była prowadzona zbiórka.
5. Na organizację zbiórki Fundacja poniosła koszty w wysokości 1.803,52 zł, w tym:
 - 82 zł - opłata skarbową za wydanie zezwolenia,
 - 221,40 zł - druk cegiełek oraz plakatów informujących o meczu charytatywnym,
 - 1.500,12 zł - poczęstunek dla drużyn biorących udział w meczu charytatywnym.
6. Koszty organizacji oraz przeprowadzenia zbiórki Fundacja pokryła z własnych środków.



Turniej Sylwestrowy

Zwyczajowo przed Nowy Rokiem, już po raz siódmy, kęcka hala OSiR gościła piłkarzy amatorów, którzy rywalizowali w Turnieju Sylwestrowym. Zmagania toczyły się w dwóch kategoriach: seniorów i do 16 lat. Wśród młodzieżowców najlepszą okazała się drużyna „Okolicznych Górali”, która wyprzedziła „Dzikię Kobry”, „Kentacki” i „Dziadów”. Wśród starszych kolegów zwyciężył „Fumar Komorowice”, który po zaciętym finale (3:2) pokonał „Chłopaków z Ośki”. Na najniższym stopniu podium stanęli piłkarze z drużyny „Ciepluchy”, którzy w małym finale pokonali „Profi Kęty”.

Wybrano także najlepszych zawodników imprezy. Najlepszym piłkarzem w kategorii do 16 lat został Michał Czernek („Okoliczni Górale”),

a najlepszym bramkarzem Kamil Krysta („Dziady”). Wśród starszych kolegów najlepszym okazał się zawodnik drużyny „Chłopaków z Ośki” – Przemysław

Śleziak. Miano najlepszego bramkarza przypadło natomiast Dariuszowi Figna z „Fumaru Komorowice”

ark



Ruszyła Kęcka Liga Badmintonu

12 stycznia, w sali ZSG 2 w Kętach odbyła się pierwsza - z zaplanowanych czterech - runda badmintonu dla młodzieży

chłopców do lat 15 najlepszy okazał się Michał Dudziak, który wyprzedził Jacka Adamusa i Wojciecha Gruszkę. W katego-

rii dziewcząt najlepszą okazała się Anna Koczur. W grupie Masters zeszlóroczny lider tej grupy, Paweł Zemanek pewnie zwyciężył, pokonując Macieja Pustelnika. W grupie Amatorów wygrał Szymon Znamirowski, przed Jarosławem Szląpą.

ark

REKLAMA



rii dorosłych. Zawody rozegrano w 7 grupach, w których wystartowali zawodnicy z Czańca, Bujakowa, Kobiernic, Kóz, Heczmarowic, Żywca i Kęt.

W kategorii dziewcząt młodszych zwyciężyła Monika Olearczyk. Drugie miejsce zajęła Gabriela Błasiak, a trzecie Monika Kowalska. W konfrontacji dziewcząt powyżej 15 lat wygrała Karolina Paryła przed Danutą Weżranowską. W grupie

chłopców starszych najwięcej emocji dostarczył finałowy pojedynek Sebastiana Gawła, który dopiero w trzecim secie pokonał swojego szkolnego kolegę, Adriana Szląpę. Trzecie miejsce przypadło Sebastianowi Paluchowi.

Po zakończeniu gier w grupach młodzieżowych rozpoczęli rywalizację zawodnicy w kategoriach: Kobiet, Amatorów i Masters. W kategorii kobiet Anna Pustelnik pokonała

KASY FISKALNE

Prowadzisz małą firmę?

Zmieniły się przepisy prawa!
Sprawdź czy nie musisz zamontować kasy fiskalnej od 1 marca 2013!

biuro@tech.net.pl

602 47 66 46

Nie czekaj! Zadzwoń lub napisz, doradzimy, zamontujemy kasę oraz pomożemy uzyskać zwrot do 700 zł z Urzędu Skarbowego!

W naszej ofercie posiadamy kasy, drukarki fiskalne oraz programy najlepszych marek.

Kęczanin otwiera rundę rewanżową

Kęcki beniaminek rozpoczął w bardzo dobrym stylu drugą rundę rozgrywek w pierwszej lidze piłki siatkowej. UMKS Kęczanin traci zaledwie trzy punkty do drużyny zajmującej bezpieczne miejsce w środku tabeli. Jeden wygrany mecz może dać podopiecznym Marka Błasiaka i Macieja Gruszki awans o kilka pozycji.

Siatkarze znad Soły otworzyli drugą połowę sezonu 2012/2013, robiąc świąteczny prezent wszystkim swoim kibicom. 22 grudnia kęczanie pokonali na wyjeździe 3:1 wysoko notowaną drużynę Cuprum Mundo Lubin. Chociaż przez większość

pierwszej odsłony to gospodarze utrzymywali 2-3 punktową przewagę, siatkarze UMKS-u zdołali wyrównać wynik na 15:15 i zmobilizować się do walki w końcówce seta, którego wygrali ostatecznie do 21. W drugiej odsłonie lubinianie prowadzili już siedmioma punktami (14:7), kiedy w ich szeregach doszło do załamania, a to wykorzystali goście. Po chwili było już 14:14, a dalej 18:18. Pomimo licznych prób ze strony rywali, kęczanie nie dali już sobie wydrzeć zwycięstwa i zamknęli seta wynikiem 25:22. W trzeciej partii dominowali zawodnicy Cuprum Mundo Lubin, którzy przez cały czas utrzymywali kilkupunktowe prowadzenie i wygrali ją 25:19. Nie wpłynęło to jednak negatywnie na morale w szeregach kęczan. Siatkarze Kęczanina w ostatniej partii stoczyli prawdziwy bój o trzypunktowy dorobek. Pomimo wyrównanego początku, goście szybko wyszli na prowadzenie i nie dali się dogonić lubinianom. Ci co prawda zbliżyli się do zawodników UMKS-u na dwa oczka (22:20), ale ostatecznie seta i mecz udanym atakiem ze środka z wynikiem 25:21 zakończył Paweł Pietraszko.

**KS Cuprum Mundo Lubin - UMKS
Kęczanin Kęty
1:3 (21:25, 22:25, 25:19, 21:25)**

W pierwszym spotkaniu 2013 roku rozgrywanym przed własną publicznością

siatkarze Kęczanina rozgromili czwartą drużynę tabeli – MKS Banimex Będzin. W prawdziwym siatkarskim thrillerze 12 stycznia podopieczni Marka Błasiaka i Macieja Gruszki pokonali gości 3:1. Tym samym nasi zawodnicy zrewanżowali się będzińsiom za porażkę w takim samym stosunku z pierwszej rundy. Pierwsze dwa sety spotkania padły łupem kęczan za sprawą niemal bezbłędnej gry, szczególnie w przyjęciu i zagrywce. W trzeciej partii gospodarze również wysoko prowadzili, ale kontrowersje w końcówce partii zmieniły jej bieg. Za niesportowe zachowanie żółtą, a następnie czerwoną kartką został ukarany zawodnik z Będzina (D. Syguła). Dłuższa przerwa w grze zupełnie zdekoncentrowała kęczan. Goście nie mieli natomiast nic do stracenia i zaczęli ryzykować, przełamując defensywę UMKS-u i wygrywając seta do 23. Przegrana tylko zmobilizowała gospodarzy do wyczerzonego wysiłku i wzmoczonej koncentracji. Kęczanie kontrolowali grę przez całą kolejną odsłonę, zachowując bezpieczną przewagę. Seta i mecz zamknęli wynikiem 25:18.

– Ten mecz pokazał prawdziwe oblicze siatkówki, gdzie można dobrze grać dwa sety, wysoko prowadzić w trzecim i przegrać partię z powodu jednej sytuacji. Niektórym wydaje się, że wygrywając 19:13 nie można już przegrać seta. W siatkówce i tenisie można jednak przegrać z każdego wyniku. Te trzy punkty i zwycięstwo z takim przeciwnikiem, jak Będzin na pewno mocno psychicznie podbudują zespół. Jesteśmy dzisiaj bardzo zadowoleni z grania. Byliśmy dobrzy w podstawowych elementach, przede wszystkim przyjęciu i zagrywce. Obawy przed meczem były, bo jakby nie patrzeć ekipa z Będzina celuje w awans do Plus Ligi i jest drużyną znacznie wyżej notowaną od naszego beniaminka. Natomiast po przerzuceniu tych „kilkudziesięciu ton” na treningach w naszych szeregach nie wszyscy zdążyli dojść do siebie. W mięśniach niektórych zmęczenie dosyć mocno się zakodowało – komen-





szybko zmienił się na 17:11, a dalej 22:16. Set zakończył się blokiem na atakującym Kęczanina i stanem 25:17. Podopieczni Marka Błasiaka i Macieja Gruszki kolejną partię rozpoczęli od wysokiego prowadzenia. Kilka zepsutych serwisów gości i punktowych zagrywek po stronie Pekpolu wystarczyło jednak, aby doprowadzić do wyrównania. W końcu zdekonzentrowani siatkarze z Kęt nie potrafili już wyjść na prowadzenie przegrywając seta 25:19 a mecz 0:3 i zostawiając trzy punkty w Ostrołęce.

**Energa Pekpol Ostrołęka - UMKS
Kęczanin Kęty 3:0
(26:24, 25:17, 25:19)**

Pod siatką

Na drugiej pozycji zakończyli swój udział po pierwszej rundzie siatkarze III-ligowych rezerw Kęczanina. Wyprzedzeni tylko przez andrychowski MKS, w którego składzie występuje kilku kęczan (Tomasz Mamica, Paweł Muchewicz, Paweł Puchała), na zakończenie rundy pewnie wygrali z KS Rygllice 3:0 i 3:1 z Tarnovią Iskierką Tarnów. Gorzej nieestety sprawują się ekipy z Kęt i Witkowic, czyli przedstawicielki gminy Kęty w małopolskiej III lidze. Obie drużyny nie mają już szans na udział w grupie walczącej o II-ligowy awans. Kęczanki, które na kolejną przed końcem rundy zajmują 10 miejsce (14 pkt), w ostatnich meczach przegrały 0:3 z Cordią Plus Zator i wygrały 3:1 z drużyną Iskry Grybów. Witkowiczanki, które z dorobkiem 7 punktów są pozycję niżej, przegrały natomiast z Popradem Stary Sącz (1:3) i ekipą z Zatora (0:3).

Arkadiusz Raj

tował po meczu Marek Błasiak, prezes UMKS Kęczanin i trener drużyny. - Dziś z pewnością presją kibiców wytworzyła atmosferę wielkiej walki, za którą trzeba zawodnikom podziękować, podobnie jak za jakość gry. Publiczność miała prawdziwą ucztę siatkarską.

- Mecz z Będzinem był dla nas bardzo ważny ponieważ ewentualna przegrana oddaliłaby nas od zespołów, które są w lidze tuż przed nami. Cieszę się, że z tak mocnym zespołem zdobywamy trzy punkty. Takie zwycięstwa budują morale drużyny, dodają wiatru w żagle, a przede wszystkim pokazują, że Kęczanin to nie chłopcy do bicia. Można powiedzieć, że Będzin to historia a przed nami kolejny ważny i trudny mecz w Ostrołęce, o którym już musimy myśleć. Wierzę w to, że w kolejnych meczach będziemy mogli cieszyć się ze zdobytych punktów

i wyższego miejsca w tabeli – dodał atakujący Kęczanina, Igor Walczykowski.

**UMKS Kęczanin Kęty - MKS
Banimex Będzin
3:1 (25:18, 25:21, 23:25, 25:18)**

Dobłą passę siatkarzy z Kęt przerwał rozegrany 19 stycznia na wyjeździe mecz z drużyną Energa Pekpol Ostrołęka. Trzecia obecnie drużyna zaplecza Plus Ligi wzięła na UMKS-ie udany rewanż za porażkę z pierwszej rundy i wygrała u siebie 3:0. Gospodarze prowadzili od początku pierwszego seta. Co prawda siatkarzom z Kęt w końcu partii udało się doprowadzić do wyrównania (20:20), ale po zaciętej walce ostatecznie padła ona łupem rywali (26:24). W drugiej odsłonie gra toczyła się punkt za punkt. Liczne błędy gości sprawiły jednak, że z 11:11 wynik

Z Kęt do angielskiego Evertonu

Nie lada prezent na dzień przed swoimi 12. urodzinami otrzymał młody kęczanin – Michał Jura. Wychowanek trenerów Stanisława Walusia i Grzegorza Szulca, który pierwsze swoje kroki stawiał w Szkole Futbolu mig21.pl, uczestniczył w 10-dniowym obóz w szkółce piłkarskiej angielskiego Evertonu, czyli jednej z najlepszych i najstarszych (istnieje od 134 lat) drużyn angielskiej Premiership.

Oplącały się więc wysiłki ojca Piotra, absolwenta AWF i byłego piłkarza, który trzy razy w tygodniu od trzech lat wozi chłopca na piłkarskie treningi



do klubu Pasjonat Dankowice. Talent 12-letniego kęczanina został jednak wypatrzony przez angielskich skautów na zajęciach krakowskiej Akademii Piłkarskiej 21, prowadzonej przez Mirosława Szymkowiaka i Tomasza Frankowskiego - byłych reprezentantów Polski, w której Michał również uczestniczy.

Podczas zgrupowania w Anglii młody kęczanin uczestniczył w zajęciach i treningach ze swoimi rówieśnikami z klubów Everton i Manchester City.

ark



integral

KĘTY, ul. Krakowska 59 a (1 piętro)

www.integral-mag.pl

BEZPŁATNA MAGNETOTERAPIA

tel: 33 484 19 38

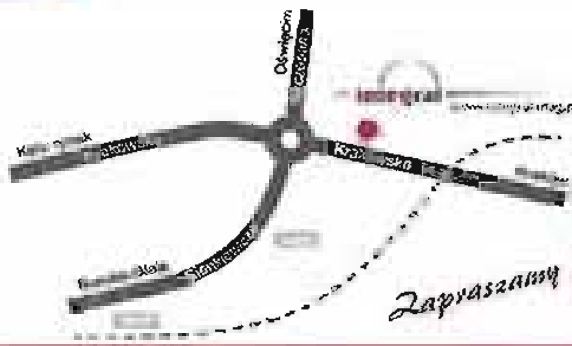
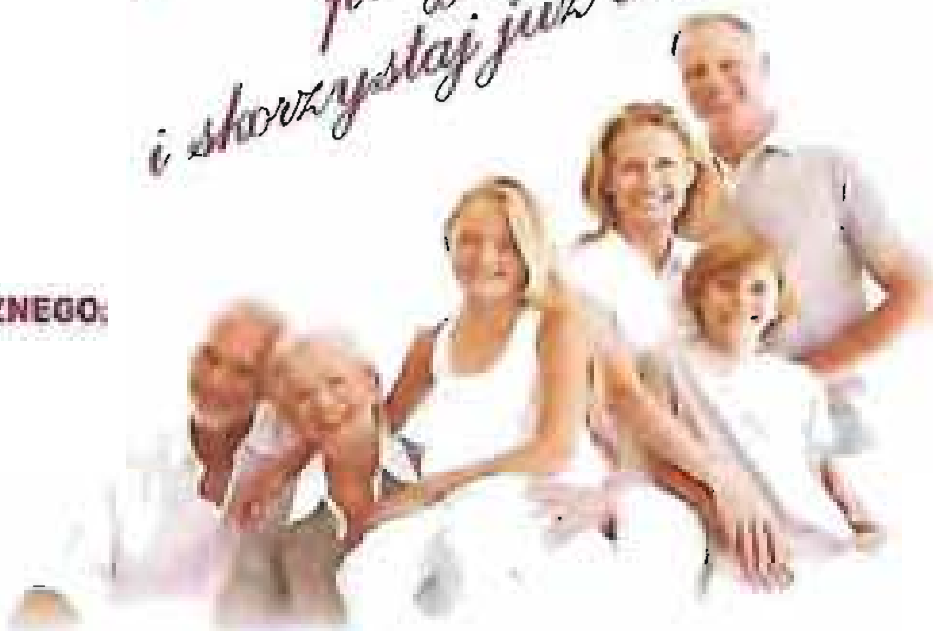
SKUTECZNA W LECZENIU:

- SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA
- OSTEOPOROZY
- ZWYRODNIENIE STAWÓW
- KONTUZJI
- MIGRENY
- NERWIC
- NADCIŚNIENIA TĘTNICZEGO
- OPARZEŃ
- OWRZODZEŃ
- STOPY CUKRZYCOWEJ
- OTYŁOŚCI

DZIAŁANIE POLA MAGNETYCZNEGO:

- PRZECIWBÓLOWE
- PRZECIWPALNE
- REGENERACYJNE
- RELAKSACYJNE
- POPRAWIAJĄCE KRAŻENIE
OBWODOWE
- ZMNIEJSZAJĄCE
DŁUG TLENOWY

*Nie zwlekaj
bo choroba nie czeka
przysięż się
i skorzystaj już dziś!*



godziny otwarcia: poniedziałek - piątek 8³⁰ - 15⁰⁰